

Doc. info. No 2
Info. Doc. No 2

mars / March 2011

***Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils
de l'enlèvement international d'enfants***

Profil des États

établi par le Bureau Permanent

***Hague Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of
International Child Abduction***

Country Profile

drawn up by the Permanent Bureau

*Document d'information No 2 de mars 2011 à l'intention de la
Commission spéciale de juin 2011 sur le fonctionnement pratique de la
Convention Enlèvement d'enfants de 1980 et de la
Convention Protection des enfants de 1996*

*Information Document No 2 of March 2011 for the attention of the
Special Commission of June 2011 on the practical operation of the
1980 Hague Child Abduction Convention and the
1996 Hague Child Protection Convention*

***Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils
de l'enlèvement international d'enfants***

Profil des États

établi par le Bureau Permanent

***Hague Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of
International Child Abduction***

Country Profile

drawn up by the Permanent Bureau

Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants

AVANT-PROPOS AU PROFIL DES ÉTATS

Les États contractants¹ peuvent utiliser ce Profil des États pour satisfaire à leurs obligations découlant de l'article 7 de la *Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants*². Il est notamment prévu que le Profil des États permette aux États contractants de satisfaire à leurs obligations découlant de l'article 7(2) e) et 7(2) i) de la Convention ; c'est-à-dire :

- fournir des informations générales concernant le droit de leur État relatives à l'application de la Convention ; et
- tenir informées les autres Autorités centrales sur le fonctionnement de la Convention dans leur État et lever les obstacles rencontrés lors de son application.

Le Profil des États a pour objectif de faciliter le fonctionnement pratique de la Convention. Il est conçu pour faciliter :

- a) les échanges d'informations entre États contractants ;
- b) la connaissance des services apportés par les Autorités centrales au titre de la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants ;
- c) la traduction, au meilleur coût, des informations fournies par les États contractants en anglais, français, espagnol et autres langues requises par les États contractants ; et
- d) la mise à jour rapide des informations fournies.

NOUVEAUX ÉTATS ADHÉRENTS :

Veillez noter que le Profil des États ne remplace pas le « *Questionnaire standard pour les nouveaux États adhérents* » (disponible à l'adresse < www.hcch.net >, sous les rubriques « Espace Enlèvement d'enfants », puis « Questionnaires et réponses ». Le Questionnaire standard, en tant qu'outil, permet aux nouveaux États adhérents de décrire rapidement, et en bref, les mesures prises par eux pour assurer le respect de leurs obligations en vertu de la Convention, et le fonctionnement pratique effectif de la Convention. De ce fait, il assiste les États déjà parties à la Convention dans leur prise de décision concernant la question d'accepter ou pas une adhésion. Les nouveaux États adhérents sont encouragés à compléter ce Profil des États dès que possible.

INSTRUCTIONS :

- Veuillez cocher la case qui décrit le mieux les dispositions qui existent dans votre État :
 - lorsque la réponse proposée est « Oui » ou « Non », veuillez ne cocher qu'une seule case.
 - pour toutes les autres questions, il peut s'avérer nécessaire de cocher plusieurs cases.
- Le cas échéant, veuillez préciser les dispositions applicables de votre législation interne, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.
- Veuillez compléter un Profil différent pour chaque unité territoriale s'il existe des différences importantes concernant l'essence et le fonctionnement des lois dans chacune d'entre elles.
- Veuillez noter : Les informations figurant dans les Profils des États **sont de nature uniquement générale**. L'objectif du Profil des États est de faciliter le fonctionnement pratique de la Convention et non d'esquisser un schéma complet du système juridique de chaque État contractant. Veuillez en tenir compte lorsque vous complétez le Profil concernant votre propre État et lorsque vous consultez le Profil d'autres États contractants. Veuillez contacter l'Autorité centrale concernée pour obtenir de plus amples renseignements ou des conseils précis.
- Les États contractants sont seuls responsables de la mise à jour des informations figurant dans leur Profil d'État. Cependant, le Bureau Permanent de la Conférence de La Haye de droit international privé enverra des rappels à cet effet.

¹ Toute référence à un État contractant dans ce Profil des États renvoie à un État contractant à La *Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants*.

² Ci-après, « la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants » ou simplement « la Convention ».

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

- Les Profils des États complétés seront publiés sur le site Internet de la Conférence de La Haye de droit international privé < www.hcch.net >.
- Le Bureau Permanent de la Conférence de La Haye a mis en place un certain nombre de ressources qui peuvent aider les États dans la mise en oeuvre et le fonctionnement effectif de la Convention, notamment les Guides de bonnes pratiques. Pour des informations complémentaires sur ce sujet, veuillez consulter < www.hcch.net >, « Espace Enlèvement d'enfants ».

TERMINOLOGIE :

- Alors qu'il est reconnu que le demandeur officiel d'une demande de retour ou de droit de visite en vertu de la Convention peut être dans certains États contractants une autorité de l'État (voir question 10.3 b) ci-dessous), veuillez noter que le terme « **demandeur** » est utilisé dans le Profil des États comme suit :
 - a) En ce qui concerne une demande de *retour*, le terme « demandeur » désigne la personne, l'institution ou tout autre organisme alléguant le fait que l'exercice de leur droit de garde envers un enfant a en effet été enfreint par le déplacement ou le non-retour de l'enfant, conformément à l'article 3 de la Convention ; et
 - b) En ce qui concerne une demande de *droit de visite*, le terme « demandeur » désigne la personne, l'institution ou tout autre organisme cherchant à établir ou à exercer le droit de visite envers un enfant en vertu de l'article 21 de la Convention.
- L'expression « **partie ravisseuse** » ou « **partie ravisseuse présumée** » dans le Profil des États fait référence à la personne, l'institution ou tout autre organisme qui a, ou qui est présumée avoir, déplacé ou retenu illicitement un enfant conformément à l'article 3 de la Convention.

**Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de
l'enlèvement international d'enfants**

Table des matières

Partie I : Autorités centrales	7
1 Coordonnées de l'Autorité centrale	7
2 Exigences linguistiques	8
3 Fonctionnement de l'Autorité centrale.....	8
Partie II : Législation pertinente en la matière	10
4 Enlèvement international d'enfants	10
4.1 Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants	10
4.2 Autres conventions en matière d'enlèvement international d'enfants	10
5 Convention de La Haye de 1996 sur la Protection des enfants	10
Partie III : Demandes de retour	12
6 Demandes par l'intermédiaire des Autorités centrales.....	12
6.1 Demandes envoyées (État requérant).....	12
6.2 Demandes reçues (État requis)	12
7 Localiser un enfant et prévenir son déplacement.....	15
8 Représentation judiciaire et assistance	16
8.1 Généralités.....	16
8.2 Assistance juridique complète ou partielle	17
9 Droits de garde	19
9.1 Attribution et exercice du droit de garde	19
10 Procédure de retour	19
10.1 Organisation des autorités compétentes.....	19
10.2 Articles 15 et 16 de la Convention	21
10.3 Procédure	22
10.4 Participation de l'enfant	23
10.5 Mesures de protection.....	25
10.6 Droit de garde ou de visite durant la procédure de retour.....	25
10.7 Recours en appel	25
11 Retour de l'enfant	28
11.1 Organisation du retour et frais y afférents	28
11.2 Dispositions relatives au retour sans danger	29
11.3 Droit pénal et retour de l'enfant	32
12 Exécution des décisions de retour	33
Partie IV: Demandes relatives au droit de visite	35
13 Demandes par l'intermédiaire des Autorités centrales.....	35
13.1 Demandes envoyées (État requérant).....	35
13.2 Demandes reçues (État requis)	35
14 Localiser un enfant et prévenir son déplacement.....	38
15 Représentation judiciaire et assistance	39
15.1 Généralités.....	39
15.2 Assistance juridique complète ou partielle	40
16 Droit de visite.....	41
16.1 Attribution du droit de visite	41
16.2 Exercice du droit de visite	43
16.3 Visite sous surveillance	43
17 Procédure concernant le droit de visite ou de garde	45

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

17.1	Organisation des autorités compétentes.....	45
17.2	Procédure	45
17.3	Participation de l'enfant	46
17.4	Recours en appel	47
18	Exécution des droits de visite	48
Partie V: Médiation et autres modes alternatifs de règlement des différends.....		51
19	Médiation.....	51
19.1	Services de médiation.....	51
19.2	Législation et / ou règles applicables à la médiation.....	52
19.3	Accès à la médiation.....	52
19.4	Le processus de médiation	53
19.5	Caractère exécutoire des accords conclus par la voie de la médiation	56
19.6	Accords conclus par la voie de la médiation dans un autre État	56
20	Autres modes alternatifs de règlement des différends (ARD)	57
Partie VI : Communications judiciaires directes		58
21	Communications judiciaires directes	58
Partie VII : Autres informations		59
22	Formations.....	59
23	Autres mesures de mise en oeuvre	60
24	Autres services	61

**Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de
l'enlèvement international d'enfants**

PROFIL DES ÉTATS

Nom de l'État : CANADA

Unité territoriale (le cas échéant): Île-du-Prince-Edouard ("IPE")

Dernière mise à jour : mars 2023

Partie I : Autorités centrales

1 Coordonnées de l'Autorité centrale

Indiquez le nom et les coordonnées de l'Autorité centrale à laquelle les communications peuvent être adressées. Il est conseillé de se rendre à l'adresse < www.hcch.net >, Espace Enlèvement d'enfants, puis Autorités centrales, pour obtenir les coordonnées les plus récentes.

Organisation : Autorité centrale pour l'Île-du-Prince-Edouard
Department of Justice and Public Safety
Family Law Centre

Adresse : 1 Harbourside Access Road
Charlottetown, PEI Canada C1A 7J8

Étendue territoriale et
personnelle des fonctions, le cas
échéant : Province de l'Île-du-Prince-Édouard

Numéro de téléphone : +1 (902) 368-4794

Numéro de télécopieur : +1 (902) 368-6474

Courriel : jeremymacdonald@gov.pe.ca

Adresse du site Internet :

Personne(s) à contacter et
coordonnées (veuillez préciser la
langue de communication) : Jeremy MacDonald
Policy Advisor, Family Law and Court Services
Langue - anglais

Moyen de communication
privilegié : Téléphone
 Télécopieur
 Courriel
 Adresse postale
 Autre (veuillez préciser) :

AUTRES AUTORITÉS CENTRALES DÉSIGNÉES (LE CAS ÉCHÉANT)

Veuillez joindre des pages supplémentaires s'il existe plus d'une Autorité centrale désignée dans votre État.

Organisation :

Adresse :

Étendue territoriale et
personnelle des fonctions, le cas
échéant :

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

Numéro de téléphone :	
Numéro de télécopieur :	
Courriel :	
Adresse du site Internet :	
Personne(s) à contacter et coordonnées (veuillez préciser la langue de communication) :	
Moyen de communication privilégié :	<input type="checkbox"/> Téléphone <input type="checkbox"/> Télécopieur <input type="checkbox"/> Courriel <input type="checkbox"/> Adresse postale <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :

2 Exigences linguistiques

a) L'Autorité centrale exige-t-elle que toute demande, communication, et autre document s'y rattachant soient accompagnés d'une traduction dans la langue officielle de l'État ? <i>Voir article 24</i> <i>Voir questions 10.3 c) et 17.2 b) ci-dessous concernant les traductions exigées par le tribunal ou l'autorité administrative</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui, pour toute demande, communication et autre document. Précisez la langue officielle de votre État : Anglais <input type="checkbox"/> Pas pour les communications informelles <input type="checkbox"/> Non
b) Votre État a-t-il formulé une réserve quant à l'utilisation du français ou de l'anglais dans les demandes, communications ou autres documents envoyés à l'Autorité centrale ? <i>Voir article 42</i>	<input type="checkbox"/> Oui, objection à l'utilisation de l'anglais <input type="checkbox"/> Oui, objection à l'utilisation du français <input checked="" type="checkbox"/> Non

3 Fonctionnement de l'Autorité centrale

a) Quelles sont les jours et horaires d'ouverture de l'Autorité centrale ?	Jours d'ouverture : Lundi au vendredi Horaire d'ouverture : 8h30 (horaire d'hiver) et 8h00 (horaire d'été) Horaire de fermeture : 17h00 (horaire d'hiver) et 16h00 (horaire d'été) Périodes de fermeture (par ex. jours fériés, fermeture des tribunaux) : jours fériés
b) Une assistance est-elle disponible en dehors de ces horaires ?	<input type="checkbox"/> Oui (<i>veuillez préciser les coordonnées si elles sont différentes de celles communiquées ci-dessus</i>) : <input type="checkbox"/> Pour les personnes résidant dans d'autres États parties à la Convention : <input type="checkbox"/> Pour les personnes résidant dans votre État : <input checked="" type="checkbox"/> Non
c) L'Autorité centrale dispose-t-elle d'un personnel <i>exclusivement</i> spécialisé dans le traitement des demandes fondées sur la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants et autres questions liées ?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
d) Quelles sont les professions représentées au sein de l'Autorité centrale ? <i>Veuillez noter que certains membres du personnel</i>	<input type="checkbox"/> Fonctionnaires <input checked="" type="checkbox"/> Fonctionnaires (Conseillers juridiques) <input checked="" type="checkbox"/> Avocats

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

peuvent être repris sous plus d'une catégorie. Cette question ne doit pas être interprétée comme une demande d'indication du nombre de membres du personnel de l'Autorité centrale

- Travailleurs sociaux
- Médiateurs
- Autre (veuillez préciser) :

Partie II : Législation pertinente en la matière

4 Enlèvement international d'enfants	
4.1 Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants	
a) Quand la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants est-elle entrée en vigueur dans votre État ?	Date : La Convention est entrée en vigueur au Canada le 1er décembre 1983; son application s'étend à l'Île-du-Prince-Édouard depuis le 1er mai 1986.
b) A-t-il fallu transposer la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants dans votre législation interne pour qu'elle entre en vigueur ? <i>Veillez préciser où ces textes peuvent être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : <ul style="list-style-type: none"> • La date à laquelle la loi est entrée en vigueur : 1^e mars 2021 disposition ou la loi de transposition : Annexe au Children's Law, RSPEI 1988, c C-6.1: https://canlii.ca/t/b519 <input type="checkbox"/> Non
c) Qu'une loi de transposition ait été nécessaire ou non dans votre État, d'autres dispositions ou règles de procédure ont-elles été adoptées pour favoriser le fonctionnement efficace de la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants ? <i>Veillez préciser où ces textes peuvent être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : <ul style="list-style-type: none"> • La date à laquelle la loi ou les règles de procédure sont entrées en vigueur : disposition ou les règles de procédure : Un protocole sur la procédure visant à faciliter le traitement des demandes de retour en vertu de la Convention est entré en vigueur le 18 mars 2011 à l'IPE. r: https://www.courts.pe.ca/sites/www.courts.pe.ca/files/PracticeNote4df <input type="checkbox"/> Non
4.2 Autres conventions en matière d'enlèvement international d'enfants	
a) Votre État est-il partie à d'autres accords internationaux relatifs à l'enlèvement international d'enfants ?	<input type="checkbox"/> Oui : <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Règlement Bruxelles II <i>bis</i> (Règlement (CE) No 2201/2003 du Conseil du 27 novembre 2003) <input type="checkbox"/> Convention interaméricaine du 15 juillet 1989 sur le retour international des mineurs <input checked="" type="checkbox"/> Accords bilatéraux (<i>veillez préciser</i>) : Le Canada est partie à des accords bilatéraux concernant la coopération en certaines matières consulaires avec l'Égypte et le Liban qui touchent des questions de droit de la famille. http://www.hcch.net/upload/2ca-leb_f.pdf http://www.hcch.net/upload/2ca-eg_f.pdf <input type="checkbox"/> Mémoires d'accord non contraignants (<i>veillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Non
5 Convention de La Haye de 1996 sur la Protection des enfants	
a) Votre État est-il partie à la Convention de La Haye de 1996 sur la protection des enfants ? <i>Pour un aperçu de « l'État présent » de la Convention de La Haye de 1996 sur la protection des enfants, veuillez consulter le site Internet de la Conférence, disponible à l'adresse < www.hcch.net ></i>	<input type="checkbox"/> Oui. Dans l'affirmative, à quelle date est-elle entrée en vigueur dans votre État <input checked="" type="checkbox"/> Non

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

<p>b) A-t-il fallu transposer la Convention de La Haye de 1996 sur la protection des enfants dans votre législation interne pour qu'elle entre en vigueur ?</p> <p><i>Veillez préciser où ces textes peuvent être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser :</p> <ul style="list-style-type: none">• La date à laquelle la loi est entrée en vigueur :• La disposition ou la loi de transposition : <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>c) Qu'une loi de transposition ait été nécessaire ou non dans votre État, d'autres dispositions ou règles de procédure ont-elles été adoptées pour favoriser le fonctionnement efficace de la Convention de La Haye de 1996 sur la protection des enfants ?</p> <p><i>Veillez préciser où ces textes peuvent être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser :</p> <ul style="list-style-type: none">• La date à laquelle la loi ou les règles de procédure sont entrées en vigueur :• La disposition ou les règles de procédure : <p><input type="checkbox"/> Non</p>

Partie III : Demandes de retour

6 Demandes par l'intermédiaire des Autorités centrales	
6.1 Demandes envoyées (État requérant)	
<p>a) Dans votre État, qui prête assistance aux demandeurs pour préparer les demandes de retour en vertu de la Convention ?</p> <p><i>Voir articles 7 et 8</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Assistance fournie par l'Autorité centrale</p> <p><input type="checkbox"/> Assistance fournie par une autre autorité</p> <p><input type="checkbox"/> Renvoi vers un représentant juridique</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
6.2 Demandes reçues (État requis)	
<p>a) Quelle est la formule de demande que votre État exige pour l'introduction d'une demande ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (1) Formule modèle de demande <i>Disponible à l'adresse < www.hcch.net >, puis « Espace Enlèvement d'enfants »</i> Passez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> (2) Formule élaborée par votre État Veuillez préciser où cette formule peut-elle être obtenue (<i>par ex. site Internet</i>) ou en joindre une copie : Passez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> L'une et l'autre – (1) et (2). Passez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> La formule de l'État requérant est acceptée, passez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> Aucune formule particulière n'est exigée, continuez à la question b)</p> <p><input type="checkbox"/> Autre. Continuez à la question b)</p>
<p>b) Si votre État n'exige aucune formule de demande particulière, quels renseignements ou documents votre État demande-t-il ?</p> <p><i>Voir article 8</i></p> <p><i>Veuillez noter que les seules informations en effet exigées par la Convention (art. 8) sont mentionnées par une croix dans les cases correspondantes</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Informations portant sur l'identité de l'enfant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Noms et prénoms <input type="checkbox"/> Date de naissance, si disponible <input type="checkbox"/> Adresse <input type="checkbox"/> Numéro de téléphone <input type="checkbox"/> Nationalité(s) <input type="checkbox"/> Numéro(s) de passeport <input type="checkbox"/> Signalement (taille, couleur des yeux et des cheveux) <input type="checkbox"/> Photographie (récente) <input type="checkbox"/> Informations portant sur l'identité des parents de l'enfant, par ex. leur(s) nationalité(s) – si l'un des parents n'est pas le demandeur ou le défendeur de la procédure (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <p><input type="checkbox"/> Informations portant sur l'identité du demandeur :</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Noms et prénoms <input type="checkbox"/> Date de naissance <input type="checkbox"/> Adresse <input type="checkbox"/> Numéro de téléphone <input type="checkbox"/> Nationalité(s) <input type="checkbox"/> Numéro(s) de passeport <input type="checkbox"/> Relation du demandeur avec l'enfant <input type="checkbox"/> Nom(s) du conseiller juridique, le cas échéant <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Informations portant sur l'identité de la personne présumée avoir déplacé ou retenu l'enfant : <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Noms et prénoms <input type="checkbox"/> Date de naissance <input type="checkbox"/> Adresse <input type="checkbox"/> Numéro de téléphone <input type="checkbox"/> Nationalité(s) <input type="checkbox"/> Numéro(s) de passeport <input type="checkbox"/> Signalement (taille, couleur des yeux et des cheveux) <input type="checkbox"/> Photographie (récente) <input type="checkbox"/> Relation de la personne avec l'enfant <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Les motifs sur base desquels le demandeur réclame le retour de l'enfant <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Preuve du droit de garde du demandeur <input type="checkbox"/> Une copie authentifiée de toute décision ou de tout accord utile <input type="checkbox"/> Un certificat ou un <i>affidavit</i> émanant de l'Autorité centrale, ou d'une autre autorité compétente de l'État de résidence habituelle de l'enfant, ou provenant d'une personne qualifiée, concernant la loi pertinente de cet État <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La résidence habituelle présumée de l'enfant, avec information à l'appui <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Toute autre information disponible en rapport avec la localisation de l'enfant et l'identité de la personne avec qui l'enfant est présumé être <input type="checkbox"/> Toute autre information / document pertinent(e) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Concernant toute question relative à la protection de l'enfant <input type="checkbox"/> Acte de mariage (le cas échéant) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Jugement de divorce (le cas échéant) <input type="checkbox"/> Procédure civile ou pénale en cours (le cas échéant) <input type="checkbox"/> Preuve du droit de l'enfant ou de toute autre personne pertinente à rentrer dans l'État de résidence habituelle de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
<p>c) Votre Autorité centrale accepte-t-elle une demande et les documents y afférents transmis par voie électronique ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser toute éventuelle exigence liée à l'envoi électronique des demandes / documents : Les documents originaux doivent suivre. <input type="checkbox"/> Oui, mais aucun document envoyé par voie électronique n'est accepté par le tribunal ou l'autorité administrative (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Non

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>d) L'Autorité centrale exige-t-elle une autorisation écrite lui donnant le pouvoir d'agir pour le compte du demandeur (ou de désigner un autre représentant habilité, par ex. un avocat) ?</p> <p><i>Voir article 28</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. L'autorisation doit être fournie :</p> <p><input type="checkbox"/> Sur la formule de demande</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Dans une déclaration signée</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>e) L'Autorité centrale accuse-t-elle réception de la demande ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. En règle générale, l'accusé de réception est transmis par :</p> <p><input type="checkbox"/> Courrier électronique</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Télécopie</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Courrier postal</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>f) L'Autorité centrale peut-elle traiter une demande lorsque les informations fournies sont incomplètes ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. L'Autorité centrale commence à traiter la demande et indique immédiatement à l'Autorité centrale requérante les éléments qui lui manquent pour pouvoir achever le traitement de la demande</p> <p><input type="checkbox"/> Non :</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale ne traite pas les demandes qui ne sont pas accompagnées des documents et justificatifs nécessaires</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale ne peut pas traiter la demande, mais elle indique immédiatement à l'Autorité centrale requérante les éléments complémentaires qui lui manquent pour pouvoir la traiter</p> <p><input type="checkbox"/> Cela dépend de la nature des informations manquantes (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>g) Quel est l'interlocuteur privilégié de l'Autorité centrale durant le traitement d'une demande ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante</p> <p><input type="checkbox"/> Le demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> Le représentant juridique du demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> Tous ceux cités ci-dessus</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>h) Quelles sont les mesures prises par l'Autorité centrale (directement ou par le biais d'un intermédiaire) pour tenter de garantir le retour volontaire d'un enfant présumé déplacé ou retenu illicitement conformément à l'article 3 de la Convention (ci-après désigné simplement « l'enfant ») ?</p> <p><i>Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i></p> <p><i>Voir articles 7(2) c) et 10</i></p> <p><i>Voir aussi la Partie V: Médiation et autres modes alternatifs de règlement des différends ci-dessous</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Un contact est établi avec la partie ravisseuse présumée en vue d'obtenir un retour volontaire</p> <p><input type="checkbox"/> Une médiation ou d'autres modes alternatifs de règlement des différends sont proposés aux parties (Voir la Partie V: Médiation et autres modes alternatifs de règlement des différends)</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>i) Comment faire en sorte qu'aucun retard injustifié ne résulte des mesures prises, ou tentées, pour garantir le retour volontaire de l'enfant (voir question h) ci-dessus) ?</p>	<p>Veuillez expliquer : Une lettre est remise en main propre par le shérif. Une période de 10 jours est accordée pour répondre. Des procédures judiciaires sont ensuite entamées.</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>j) Quel rôle l'Autorité centrale joue-t-elle dans la prise de mesures provisoires visant à empêcher que l'enfant subisse d'autres préjudices ?</p> <p><i>Voir article 7(2) b)</i> <i>Voir également les sections 10.2 et 11.2 ci-dessous</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Elle alerte les agences concernées si elle estime qu'un enfant est en danger</p> <p><input type="checkbox"/> Elle demande directement aux autorités compétentes de prononcer des décisions de protection</p> <p><input type="checkbox"/> Elle renvoie les parties vers des organismes appropriés</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>k) Un demandeur peut-il introduire une procédure à titre privé dans votre État pour demander le retour d'un enfant en vertu de la Convention et sans passer par la voie de l'Autorité centrale ?</p> <p><i>Voir articles 3 et 29</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Dans l'affirmative, veuillez expliquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Où le demandeur peut-il se procurer des informations quant à la façon d'introduire une procédure : • Le rôle éventuel que l'Autorité centrale joue dans la procédure : <p><input checked="" type="checkbox"/> Non</p>

7 Localiser un enfant et prévenir son déplacement

Pour un aperçu des bonnes pratiques concernant la localisation d'un enfant et la prévention de son déplacement, voir les Guides de bonnes pratiques en vertu de la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants, disponibles à l'adresse < www.hcch.net >, Espace Enlèvement d'enfants, puis Guides de bonnes pratiques. Voir notamment la Troisième partie du Guide de bonnes pratiques sur les mesures préventives pour ce qui concerne la prévention du déplacement.

<p>a) La procédure de retour peut-elle débiter avant que l'enfant soit localisé ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, dans certaines circonstances (<i>veuillez préciser</i>) : Si le parent ravisseur a reçu signification, la demande de retour sera entendue.</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>b) Quelle preuve ou information votre État exige-t-il quant à la localisation d'un enfant pour entamer les démarches consistant à le localiser ?</p> <p><i>Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Preuve que l'enfant est entré dans votre État (par ex. la preuve que l'enfant a pris l'avion à destination de votre État) :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Information du demandeur expliquant pourquoi il / elle estime que l'enfant se trouve dans votre État :</p> <p><input type="checkbox"/> Aucune information ou preuve n'est exigée ; les recherches en vue de localiser l'enfant peuvent débiter lorsque sur demande :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : Toute information permettant de savoir où l'enfant se trouve dans la province, par exemple, membre de la famille.</p>
<p>c) Dans votre État, quels mécanismes ou sources d'informations sont disponibles pour localiser un enfant ?</p> <p><i>Veuillez indiquer dans l'espace réservé à cet effet les coûts à la charge du demandeur ou toute autre information utile</i></p> <p><i>Voir article 7(2) a)</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (1) Services de localisation privés :</p> <p><input type="checkbox"/> (2) Registre de la population :</p> <p><input type="checkbox"/> (3) Registre des travailleurs :</p> <p><input type="checkbox"/> (4) Informations conservées par d'autres organismes publics (<i>par ex. immigration, aide sociale</i>) :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> (5) Police :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> (6) INTERPOL : lorsque des accusations criminelles sont portées dans l'État requérant</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> (7) Décisions de justice ordonnant la production d'informations sur la localisation de l'enfant :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> (8) Autre (<i>veuillez préciser</i>) : L'assistance annuaire locale au Canada ("Canada 4-1-1")</p>
<p>d) Veuillez indiquer qui est chargé d'organiser les mesures énumérées ci-dessus au point b) en indiquant le numéro correspondant en regard de la personne ou autorité compétente</p>	<p>L'Autorité centrale : 5, 8</p> <p>Le demandeur : 1</p> <p>Le représentant du demandeur : 7</p> <p>Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

Ex. : Autorité centrale : 2, 3 Représentant du demandeur : 7	
e) Veuillez indiquer, en insérant les numéros correspondants, quelles mesures, parmi celles énumérées ci-dessus au point b), requièrent une décision d'une autorité compétente	7
f) Dans votre État, quelles mesures peuvent être prises pour prévenir un premier ou un nouveau déplacement de l'enfant hors de votre État ? <i>Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i> <i>Voir également le Guide de bonnes pratiques, Troisième partie – Mesures préventives, disponible à l'adresse < www.hcch.net >, en particulier le para. 3.1 relatif aux obstacles au voyage international</i>	<input checked="" type="checkbox"/> (1) Dépôt du passeport de l'enfant auprès des autorités <input checked="" type="checkbox"/> (2) Dépôt du passeport du ravisseur présumé auprès des autorités <input checked="" type="checkbox"/> (3) Ordonnances prévenant le déplacement de l'enfant <input checked="" type="checkbox"/> (4) Alertes aux frontières <input type="checkbox"/> (5) Présentation régulière du ravisseur présumé devant les autorités <input checked="" type="checkbox"/> (6) Obligation pour le ravisseur présumé de verser une caution <input type="checkbox"/> (7) Placement provisoire de l'enfant dans un établissement <input type="checkbox"/> (8) Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
g) Veuillez indiquer qui est autorisé à formuler les mesures énumérées ci-dessus au point f) en indiquant le numéro correspondant en regard de la personne ou autorité compétente	L'Autorité centrale : 4 Le demandeur : Le représentant du demandeur : 1,2, 3, 4 et 6 Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
h) Veuillez indiquer, en insérant les numéros correspondants, quelles mesures, parmi celles énumérées ci-dessus au point f), requièrent une décision d'une autorité compétente	1,2, 3 et 6

8 Représentation judiciaire et assistance

8.1 Généralités

a) Votre État a-t-il formulé une réserve au titre de l'article 26 de la Convention ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
b) L'Autorité centrale fournit-elle des conseils juridiques concernant les demandes de retour ?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Non, cependant : <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> L'Autorité centrale renvoie le demandeur à la personne ou autorité compétente qui lui fournira des conseils juridiques <input checked="" type="checkbox"/> L'Autorité centrale fournit des informations de nature générale sur les lois et procédures <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
c) Le demandeur doit-il être représenté dans le cadre d'une procédure de retour ? <i>Voir article 25</i> <i>Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i>	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Non, mais recommandé

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>d) Quel rôle l'Autorité centrale joue-t-elle dans l'organisation de la représentation judiciaire ? <i>Voir article 7(2) g)</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Le demandeur doit prendre lui-même les dispositions nécessaires pour se faire représenter, mais l'Autorité centrale lui fournit une liste :</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> D'avocats <input checked="" type="checkbox"/> D'avocats offrant des services à titre gratuit ou pratiquant un tarif réduit <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <p><input type="checkbox"/> La représentation judiciaire n'est pas obligatoire. L'Autorité centrale veille à ce que la demande soit transmise à l'autorité compétente à des fins d'action. Veuillez fournir des informations complémentaires si nécessaire :</p> <p><input type="checkbox"/> La représentation judiciaire est organisée par l'Autorité centrale. Elle est assurée par :</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Les avocats de l'Autorité centrale <input type="checkbox"/> Les avocats privés <input type="checkbox"/> Le Ministère public <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>): <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):</p>
<p>8.2 Assistance juridique complète ou partielle</p>	
<p>a) Dans votre État, dans le cadre de la procédure de retour, une assistance juridique complète ou partielle est-elle disponible au demandeur ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, une assistance juridique complète. Passez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> Oui, une assistance juridique partielle. Passez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> Non. Continuez à la question b)</p>
<p>b) Si l'assistance juridique complète ou partielle <u>n'est pas</u> disponible, de quelle autre manière votre État assiste-t-il financièrement le demandeur ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Le système de frais mis en place oblige le défendeur à payer</p> <p><input type="checkbox"/> Assistance juridique à titre bénévole</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>Veuillez préciser</i>):</p> <p><input type="checkbox"/> Rien de tout cela</p> <p>Veillez passer à la section 9</p>
<p>c) Le demandeur doit-il compléter une formule de demande pour obtenir l'assistance juridique complète ou partielle ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. <i>Veillez préciser où les formules de demande peuvent-elles être obtenues (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i> : la formule est remise au demandeur par l'assistance juridique</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>d) Veuillez indiquer les critères retenus pour accorder l'assistance juridique complète ou partielle <i>Veillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Revenus du demandeur</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Biens du demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> Pays de résidence du demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> Probabilité que le demandeur obtienne gain de cause</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>e) Quels sont les frais couverts par l'assistance juridique complète ou partielle ? <i>Veillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i></p>	<p><input type="checkbox"/> (1) Médiation</p> <p><input type="checkbox"/> (2) Traduction</p> <p><input type="checkbox"/> (3) Interprétation</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> (4) Signification ou notification de documents</p> <p><input type="checkbox"/> (5) Frais associés à la localisation de l'enfant</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> (6) Frais de justice</p> <p><input type="checkbox"/> (7) Frais de transport associés au retour de l'enfant. (voir question 11.1 c))</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> (8) Autre (<i>veuillez préciser</i>) : frais légaux</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

f) Veuillez indiquer les frais couverts par l'Autorité centrale, le cas échéant. Pour ce faire, reprenez la numérotation telle qu'elle figure à la question e) ci-dessus	4
g) Une assistance juridique complète ou partielle est-elle disponible en cas de recours en appel d'une décision ?	<input type="checkbox"/> Non. Passez à la question i) <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique complète Continuez à la question h) <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique partielle Continuez à la question h) <input checked="" type="checkbox"/> Cela repose sur une évaluation du fond de l'affaire ou des moyens financiers de la personne concernée (<i>veuillez préciser</i>) : l'évaluation du fond de l'affaire est faite par l'assistance juridique Continuez à la question h)
h) Une nouvelle demande pour obtenir l'assistance juridique complète ou partielle est-elle exigée en cas de recours en appel ?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
i) Une assistance juridique complète ou partielle est-elle disponible en cas de procédures nécessaires à l'exécution d'une décision de retour ?	<input type="checkbox"/> Non. Passez à la question k) <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique complète Continuez à la question j) <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique partielle Continuez à la question j) <input checked="" type="checkbox"/> Cela repose sur une évaluation du fond de l'affaire ou des moyens financiers de la personne concernée (<i>veuillez préciser</i>) : ceci est fait par l'assistance juridique Continuez à la question j)
j) Une nouvelle demande pour obtenir l'assistance juridique complète ou partielle est-elle exigée en cas de demande d'exécution ?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
k) Une partie ravisseuse présumée, présente dans votre État, peut-elle bénéficier d'une assistance juridique complète ou partielle ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique complète <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique partielle Veuillez préciser dans quelles circonstances et selon quels critères elle sera accordée : si le demandeur est admissible à l'assistance juridique <input type="checkbox"/> Non
l) Lorsqu'un enfant est de retour dans votre État, une assistance juridique complète ou partielle est-elle disponible à toutes les parties dans le cadre de la procédure relative au droit de garde dans votre État ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique complète est disponible à toutes les parties <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique partielle est disponible à toutes les parties Veuillez préciser dans quelles circonstances et selon quels critères l'assistance juridique sera accordée : si les parties sont admissibles à l'assistance juridique <input type="checkbox"/> L'assistance juridique complète est seulement disponible à certaines personnes (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> L'assistance juridique partielle est seulement disponible à certaines personnes (<i>veuillez préciser</i>) : Veuillez préciser dans quelles circonstances et selon quels critères l'assistance juridique sera accordée : <input type="checkbox"/> Non, l'assistance juridique complète ou partielle

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	n'est disponible à aucune partie <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
--	---

9 Droits de garde

9.1 Attribution et exercice du droit de garde

Voir articles 3 et 5

<p>a) Dans votre État, le droit de garde peut-il résulter d'une attribution de plein droit ?</p> <p><i>Veuillez préciser la législation et les dispositions pertinentes à cet égard et indiquer où ces textes peuvent-ils être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i></p>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. Continuez à la question b) <input type="checkbox"/> Non. Passez à la question c)
<p>b) Qui reçoit le droit de garde lorsqu'il est attribué de plein droit ?</p> <p><i>Voir articles 3 et 5</i></p> <p><i>Veuillez préciser la législation et les dispositions pertinentes à cet égard et indiquer où ces textes peuvent-ils être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i></p>	<p>Veuillez expliquer : Voir la partie 5 du Children's Law Act, RSPEI 1988, c C-6.1: https://canlii.ca/t/b519</p>
<p>c) Par quels autres moyens une personne ou une institution peut-elle se voir attribuer le droit de garde ?</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Décision judiciaire <input type="checkbox"/> Décision administrative <input checked="" type="checkbox"/> Accord en vigueur <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):
<p>d) À supposer que cela soit possible, de quelle manière l'attribution du droit de garde peut-elle être modifiée ?</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Sur décision d'une autorité judiciaire ou administrative <input checked="" type="checkbox"/> Par accord écrit <input type="checkbox"/> Cela dépend de la manière dont le droit de garde a été acquis (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
<p>e) À supposer que cela soit possible, quels sont les moyens pour mettre fin au droit de garde ?</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Sur décision d'une autorité judiciaire ou administrative <input checked="" type="checkbox"/> Par accord écrit <input type="checkbox"/> Cela dépend de la manière dont le droit de garde a été acquis (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):
<p>f) Avant qu'une décision tranchant la question ne soit rendue, <i>en général</i>, qui a le droit de décider du lieu de résidence de l'enfant ?</p>	<p>Veuillez expliquer : Les deux parents possèdent de façon égale le droit de garde d'un enfant; toutefois, lorsque les parents vivent séparément et que l'enfant réside avec l'un d'entre eux, avec le consentement, implicite ou explicite de l'autre parent, le droit de garde du parent non gardien est suspendu jusqu'à ce qu'un accord de séparation ou une ordonnance ne prévoit autre chose.</p>

10 Procédure de retour

10.1 Organisation des autorités compétentes

<p>a) Dans votre État, la compétence en matière de demandes de retour se limite-t-elle à certaines autorités judiciaires ou administratives ?</p> <p>(c-à-d. votre État connaît-il une « concentration de compétence » pour traiter des demandes déposées en vertu de la Convention)</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
--	---

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

b) Si possible, veuillez préciser le nombre exact de tribunaux ou d'autorités administratives ainsi que le nombre de juges ou de décideurs concernés pouvant traiter des demandes de retour en vertu de la Convention ?	Tribunaux / Autorités administratives : 1 Juges / Décideurs : 1
---	--

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

c) Veuillez citer les autorités judiciaires ou administratives qui statuent sur les demandes de retour en vertu de la Convention.	Supreme Court de l'Île-du-Prince-Édouard
d) Dans votre État, les juges ou les autorités administratives qui se prononcent sur des décisions de retour sont-ils spécialistes en droit de la famille ou en matière d'enlèvement international d'enfants ? <i>Voir aussi la section 22 sur les formations, ci-dessous</i>	<input type="checkbox"/> Oui, spécialistes en droit de la famille <input type="checkbox"/> Oui, spécialistes en matière d'enlèvement international d'enfants <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>): Il n'y a que 5 juges qui siègent en première instance à la Supreme Court (aucun n'est spécialiste en droit de la famille ou en matière d'enlèvement international d'enfants); un seul entend les demandes de retour en vertu de la Convention.
e) Pour déterminer l'existence d'un déplacement ou d'un non-retour illicite en vertu de la Convention, les autorités judiciaires ou administratives de votre État tiennent-elles compte du droit et des décisions d'un autre État sans avoir recours aux procédures spécifiques prévues sur la preuve de ce droit ou pour la reconnaissance des décisions étrangères qui seraient autrement applicables ? <i>Voir article 14</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):
10.2 Articles 15 et 16 de la Convention	
a) Dans votre État, est-il possible d'établir une décision ou une attestation, conformément à l'article 15 de la Convention, constatant que le déplacement ou le non-retour d'un enfant était illicite au sens de l'article 3 de la Convention ? <i>Voir articles 3 et 15</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. Continuez à la question b) <input type="checkbox"/> Non. Passez à la question e)
b) Dans votre État, quelles sont les autorités pouvant émettre des décisions ou attestations au titre de l'article 15 ?	Veuillez énumérer: Supreme Court de l'Île-du-Prince-Édouard
c) Qui peut solliciter une décision ou une attestation au titre de l'article 15 ?	<input type="checkbox"/> L'Autorité centrale <input checked="" type="checkbox"/> Le demandeur dans la procédure de retour <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):
d) Les décisions ou attestations émises au titre de l'article 15 par d'autres États sont-elles acceptées par les autorités judiciaires ou administratives de votre État ?	<input type="checkbox"/> Oui. <i>Veuillez expliquer si nécessaire</i> : Cela n'a jamais été jugé à l'Île-du-Prince-Édouard <input type="checkbox"/> Non
e) Qui avise les autorités judiciaires ou administratives qu'elles ne pourront pas statuer sur le fond du droit de garde jusqu'à ce qu'il soit établi que les conditions pour un retour de l'enfant ne sont pas réunies? <i>Voir article 16</i>	<input checked="" type="checkbox"/> L'Autorité centrale <input type="checkbox"/> Le représentant juridique du demandeur <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):
f) Conformément à l'article 16, à quel moment la notification intervient-elle ?	<input checked="" type="checkbox"/> Automatiquement à la réception d'une demande de retour <input type="checkbox"/> À la demande de l'une ou l'autre partie <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

10.3 Procédure	
<p>a) Dans votre État, comment l'Autorité centrale remplit-elle ses obligations quant à introduire ou à favoriser l'ouverture d'une procédure ?</p> <p><i>Voir article 7(2) f)</i></p> <p><i>Voir aussi la question 8.1 d) ci-dessus</i></p>	<p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale introduit elle-même la procédure de retour</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> L'Autorité centrale transmet le dossier à un avocat compétent</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale transmet le dossier au Ministère public</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):</p>
<p>b) Dans votre État, dans le cadre de la procédure de retour devant le tribunal ou l'autorité administrative, qui est le demandeur officiel ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> La personne, l'institution ou l'organisme qui a fait la demande en vertu de la Convention</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale</p> <p><input type="checkbox"/> Le Ministère public</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):</p>
<p>c) Les documents soumis au tribunal ou à l'autorité administrative doivent-ils être traduits dans la ou les langues officielle(s) de votre État ?</p> <p><i>Voir question 2 a) pour la ou les langue(s) officielle(s) de votre État</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, veuillez signaler qui est responsable de l'organisation et des coûts de traduction : demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p> <p><input type="checkbox"/> Cela dépend du type des documents soumis (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>d) Des mesures ont-elles été prises pour garantir que les autorités judiciaires et administratives de votre État agissent avec célérité dans le cadre de la procédure de retour ?</p> <p><i>Voir article 11</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez expliquer brièvement quelles sont-elles :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Législation de mise en œuvre :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Règles de procédure :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : The Children's Law Act, RSPEI 1988, c C-6.1: https://canlii.ca/t/b5l9</p> <p>Veuillez préciser où cette législation ou ces règles peuvent-elles être consultées (par ex. site Internet) ou en joindre une copie:</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>e) En règle générale, quel délai sépare la saisine des autorités judiciaires et administratives de la décision définitive (hors recours en appel) ?</p> <p><i>Voir article 11</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Jusqu'à six semaines</p> <p><input type="checkbox"/> De six à douze semaines</p> <p><input type="checkbox"/> Plus de douze semaines (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>f) Le demandeur est-il tenu de prendre part à la procédure de retour ?</p> <p><i>Veuillez noter que la participation en personne n'est pas exigée en vertu de la Convention (voir para. 6.5.3 du Guide de bonnes pratiques, Partie II – Mise en œuvre)</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, veuillez préciser dans quelles circonstances : Dans une décision de la Supreme Court de l'Île du Prince Édouard, C.V. c. L.M.A.D., 2009 PESC 26, celle-ci a conclu que les deux parties sont tenues d'être disponibles pour un contre-interrogatoire lorsqu'il s'agit de trancher une question de faits.</p> <p><input type="checkbox"/> Non, mais cela est conseillé</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>g) Des moyens sont-ils mis à la disposition du demandeur pour lui permettre de prendre part, à partir de l'étranger, à la procédure de retour ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Téléconférence</p> <p><input type="checkbox"/> Téléphone</p> <p><input type="checkbox"/> Par le biais d'un représentant juridique</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>h) Dans votre État, si le demandeur prend part à la procédure de retour, une interprétation simultanée est-elle disponible, lorsque c'est nécessaire ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Cela dépend des circonstances de l'affaire (<i>veuillez préciser</i>) : s'il est admissible à l'assistance juridique</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>i) Lorsque les moyens énoncés aux questions 10.3 g) et h) ci-dessus sont réclamés, qui est en charge des coûts liés à leur mise à disposition ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Le demandeur <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requise <input checked="" type="checkbox"/> Le tribunal / Autorité administrative <input type="checkbox"/> Cela dépend du moyen utilisé (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>j) Des dispositions particulières en matière d'immigration (par ex. pour les demandes de visa) peuvent-elles être envisagées de manière à permettre au demandeur de prendre part en personne à la procédure de retour si il(s) / elle le souhaite(nt) ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : Voir la réponse du Canada à la question 9.1 du Questionnaire sur le fonctionnement pratique de la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants et de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants à : http://www.hcch.net/upload/abduct2011ca1f.doc <input type="checkbox"/> Non</p>
<p>k) Une décision concernant une demande de retour peut-elle être prise uniquement sur la base de documents c'est-à-dire sans audience devant un tribunal (ou une autorité administrative) ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Oui, mais c'est peu probable <input checked="" type="checkbox"/> Non, il y a toujours une audience</p>
<p>l) Est-il possible de recueillir des dépositions orales (une déposition en personne par ex.) dans le cadre de la procédure de retour ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, l'audition de témoins est toujours prise en compte dans le cadre des procédures de retour <input type="checkbox"/> Oui, l'audition de témoins est prise en compte dans le cadre des procédures de retour mais uniquement dans certaines situations (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Non, l'audition de témoins n'est jamais prise en compte dans le cadre des procédures de retour</p>
<p>10.4 Participation de l'enfant</p>	
<p>a) Dans votre État, l'enfant a-t-il la possibilité d'être entendu dans le cadre de la procédure ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui, dans tous les cas. Continuez à la question b) <input checked="" type="checkbox"/> Cela dépend de chaque cas particulier et cela est toujours laissé à la discrétion du juge ou de l'autorité traitant l'affaire. <i>Veuillez expliquer le cas échéant</i> : Cela dépend de l'âge et de la maturité de l'enfant. S'il est âgé de 12 ans ou plus, par exemple, le juge peut demander à un travailleur social d'interroger l'enfant et d'informer le tribunal des désirs de l'enfant. De plus, le Bureau de l'avocat des enfants est en opération depuis 2017 et ces avocats peuvent interroger l'enfant. Continuez à la question b) <input type="checkbox"/> Uniquement lorsque l'article 13(2) est invoqué. Continuez à la question b) <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : Continuez à la question b) <input type="checkbox"/> Non, jamais. Passez à la section 10.5</p>
<p>b) Quels sont les moyens disponibles pour entendre l'avis de l'enfant dans le cadre de la procédure de retour ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Entretien en personne avec le juge <input checked="" type="checkbox"/> Rapport préparé pour le tribunal par un expert indépendant <input type="checkbox"/> Le représentant de l'enfant <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>c) Dans le cadre de la procédure de retour, comment votre État s'assure-t-il qu'aucun retard injustifié ne résulte de l'audition de l'enfant ?</p>	<p>Veuillez expliquer : Les demandes en vertu de la Convention doivent être traitées de façon expéditives. Elles ont priorité.</p>

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

d) Dans le cadre de la procédure de retour, les autorités judiciaires ou administratives peuvent-elles nommer un représentant légal (tuteur <i>ad litem</i>) pour défendre les intérêts de l'enfant ?	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser dans quelles circonstances : <input checked="" type="checkbox"/> Non
--	---

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

10.5 Mesures de protection	
<p>a) Dans votre État, lorsque les soins prodigués à un enfant constituent une source de préoccupations, quelles sont les autorités qui interviennent pour évaluer la situation et s'assurer de la protection de l'enfant?</p> <p><i>Veillez fournir des informations complémentaires si nécessaire</i></p> <p><i>Concernant le rôle de l'Autorité centrale à ce sujet, voir aussi la question 6.2 j) ci-dessus</i></p>	<input checked="" type="checkbox"/> Organismes gouvernementaux de protection sociale : <input type="checkbox"/> Organisations / agences non gouvernementales : <input type="checkbox"/> Autorité centrale : <input type="checkbox"/> Police : <input type="checkbox"/> Tribunaux : <input type="checkbox"/> Autre (veillez préciser) :
<p>b) Dans votre État, quelles sont les mesures disponibles pour assurer la protection de l'enfant (à la fois avant que ne débute la procédure de retour et pendant celle-ci) ?</p>	<input type="checkbox"/> 1. L'injonction peut être formulée à l'encontre de la partie ravisseuse présumée interdisant certains comportements (par ex. violence, abus de boissons, etc) <input type="checkbox"/> 2. Le placement de l'enfant dans une famille d'accueil <input checked="" type="checkbox"/> 3. Le placement de l'enfant dans un établissement <input checked="" type="checkbox"/> 4. La surveillance par un organisme de protection sociale des soins prodigués à l'enfant par la partie ravisseuse présumée <input type="checkbox"/> 5. Autre (veillez préciser) :
<p>c) Quels sont les mesures susmentionnées qui nécessitent une décision d'un tribunal ? Veillez en dresser la liste en reprenant les numéros tels qu'ils figurent à la question 10.5 c) ci-dessus</p>	<p>3 et 4</p>
<p>d) Qui est chargé d'appliquer les mesures de protection qui nécessitent une décision d'un tribunal ? Veillez noter à côté de la personne ou de l'organisme approprié le numéro de la mesure de protection pour laquelle ils doivent déposer une demande, en reprenant la numérotation proposée à la question b) ci-dessus.</p> <p><i>Voir également la question 6.2 j) ci-dessus, concernant le rôle de l'Autorité centrale à ce sujet</i></p>	<input type="checkbox"/> Le demandeur : <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante : <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requise : <input type="checkbox"/> Le Ministère public : <input type="checkbox"/> Le juge (<i>ex officio</i>) : <input checked="" type="checkbox"/> Les Organismes gouvernementaux de protection sociale :3 et 4 <input type="checkbox"/> La Police : <input type="checkbox"/> Autre (veillez préciser) :
10.6 Droit de garde ou de visite durant la procédure de retour	
<p>a) Les autorités judiciaires ou administratives peuvent-elles prendre des mesures provisoires ou conservatoires pour permettre au demandeur d'exercer son droit de garde ou de visite durant la procédure de retour ?</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
10.7 Recours en appel	
<p>a) Une décision rendue dans le cadre d'une procédure de retour est-elle susceptible de recours en appel ?</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Uniquement dans certaines circonstances (veillez préciser) : <p>Si l'une ou l'autre des cases ci-dessus est cochée, veuillez préciser devant quelles juridictions (tribunaux et autorités) les recours en appel peuvent être introduits : Cour d'appel de l'IPE; Cour suprême du Canada</p> <p>Veillez noter que les réponses ci-après réfèrent uniquement à la Cour d'appel de l'Île-du-Prince-Édouard. La procédure devant la Cour suprême du Canada est très différente.</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<input type="checkbox"/> Non. Passez à la section 11

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>b) Existe-t-il une procédure de recours en appel simplifiée ou spéciale pour les affaires concernant le retour d'un enfant dans le cadre de la Convention de La Haye ?</p> <p><i>Veillez préciser la législation et les dispositions qui prévoient cela et indiquer où ces textes peuvent-ils être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Non</p>
<p>c) Qui peut introduire un recours en appel ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> L'une ou l'autre partie impliquée dans la procédure</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale</p> <p><input type="checkbox"/> Le Ministère public</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>d) Pour introduire un recours en appel, une autorisation est-elle exigée ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p> <p><input type="checkbox"/> Dans certaines circonstances (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>e) Dans le cas où une décision de retour est rendue, peut-elle être suspendue (par ex. demande de sursis à l'exécution) le temps d'une procédure de recours en appel ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui, une décision de retour est <i>automatiquement</i> suspendue le temps d'une procédure de recours en appel</p> <p><input type="checkbox"/> Oui, une décision de retour peut être suspendue le temps d'une procédure de recours en appel, à la demande de l'une ou l'autre partie</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, une décision de retour peut être suspendue le temps d'une procédure de recours en appel, à la demande de l'une ou l'autre partie et sur décision du juge ou d'une autorité</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>f) Dans le cadre d'une procédure de recours en appel, existe-t-il une date limite au-delà de laquelle la décision n'est plus susceptible de recours en appel ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser :</p> <p>Le délai : 30 jours</p> <p>À partir de quel moment le délai pour déposer un recours en appel court-il (par ex. à compter de la date du jugement, de celle de la décision, de celle à laquelle la décision a été notifiée aux parties, etc) : de la date du dépôt au dossier de la cour de l'ordonnance dont il est fait appel</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>g) En règle générale, combien de temps dure une procédure de recours en appel (entre l'introduction du recours en appel et la communication de la décision) ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Jusqu'à trois mois</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> De trois à six mois</p> <p><input type="checkbox"/> Plus de six mois</p>
<p>h) En règle générale, le demandeur est-il tenu de prendre part à la procédure de recours en appel ?</p> <p><i>Veillez noter que la participation en personne n'est pas exigée en vertu de la Convention (voir para. 6.5.3 du Guide de bonnes pratiques, Partie II – Mise en œuvre)</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Oui, veuillez préciser dans quelles circonstances :</p> <p><input type="checkbox"/> Non, mais cela est conseillé</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Non</p>
<p>i) Des moyens sont-ils mis à la disposition du demandeur pour lui permettre de prendre part, à partir de l'étranger, à la procédure de recours en appel ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, veuillez préciser :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Téléconférence</p> <p><input type="checkbox"/> Téléphone</p> <p><input type="checkbox"/> Par le biais d'un représentant</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

j) Dans votre État, si le demandeur prend part à la procédure de retour, une interprétation simultanée est-elle disponible, lorsque c'est nécessaire ?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
k) Lorsque les moyens énoncés aux questions i) et j) ci-dessus sont réclamés, qui est en charge des coûts liés à leur mise à disposition ?	<input type="checkbox"/> Le demandeur <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requise <input checked="" type="checkbox"/> Le tribunal / Autorité administrative <input type="checkbox"/> Cela dépend du moyen utilisé (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
l) Des dispositions particulières en matière d'immigration (par ex. pour les demandes de visa) peuvent-elles être envisagées de manière à permettre au demandeur de prendre part en personne à la procédure de retour si il(s) / elle le souhaite(nt) ?	<input type="checkbox"/> Oui (<i>veuillez préciser</i>) : Voir la réponse du Canada à la question 9.1 du Questionnaire sur le fonctionnement pratique de la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants et de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants à : http://www.hcch.net/upload/abduct2011ca1f.doc <input type="checkbox"/> Non

11 Retour de l'enfant

11.1 Organisation du retour et frais y afférents

a) Qui est chargé de l'organisation du voyage de retour de l'enfant ?	<input type="checkbox"/> La partie ravisseuse <input type="checkbox"/> Le demandeur <input type="checkbox"/> La partie ravisseuse et le demandeur <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requise <input checked="" type="checkbox"/> L'autorité judiciaire ou administrative indique, au cas par cas, qui doit organiser le voyage de retour Veuillez expliquer si nécessaire : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
b) Qui prend en charge les frais de transport liés au retour de l'enfant ?	<input type="checkbox"/> La partie ravisseuse <input type="checkbox"/> Le demandeur <input type="checkbox"/> La partie ravisseuse et le demandeur <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requise <input checked="" type="checkbox"/> L'autorité judiciaire ou administrative indique, au cas par cas, qui les prend en charge Veuillez expliquer si nécessaire : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
c) Dans votre État, une aide financière est-elle attribuée pour couvrir les frais de transport liés au retour de l'enfant ? <i>Voir aussi la question 8.2 e)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui (<i>veuillez préciser</i>) : Dans certaines conditions, le programme de réunification d'Air Canada peut fournir une aide pour le retour d'un enfant au Canada. https://canadasmismissing.ca/services/index-fra.htm Par ailleurs, depuis 2007, le gouvernement du Canada a fourni une aide financière à des Canadiens ayant été victimes de crimes graves avec violence à l'étranger, notamment l'enlèvement parental d'enfant, à travers le programme d'Aide financière pour les Canadiens victimes d'actes criminels à l'étranger

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	<p>(https://www.justice.gc.ca/fra/fina-fund/jp-cj/fond-fund/etranger-abroad.html). Les dépenses éligibles à un remboursement en vertu du programme incluent: déplacement vers le Canada suite au crime subi à l'étranger, déplacement vers le pays où le crime a été commis afin de témoigner à un procès, consultation professionnelle, dépenses pour soins médicaux et prescriptions.</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>d) Des dispositions particulières en matière d'immigration (par ex. pour les demandes de visa) peuvent-elles être envisagées, lorsque c'est nécessaire, pour permettre à un demandeur de se rendre dans votre État en vue de reprendre un enfant (à la suite d'une décision de retour ou d'un accord de retour volontaire de l'enfant) ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Veuillez préciser si nécessaire : Voir la réponse du Canada à la question 9.1 du Questionnaire sur le fonctionnement pratique de la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants et de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants à : http://www.hcch.net/upload/abduct2011ca1f.doc</p>
<p>e) Des dispositions particulières en matière d'immigration (par ex. pour les demandes de visa) peuvent-elles être envisagées, lorsque c'est nécessaire, pour les parties ravisseuses et les enfants de retour dans votre État ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Veuillez préciser si nécessaire : Voir la réponse du Canada à la question 9.1 du Questionnaire sur le fonctionnement pratique de la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants et de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants à : http://www.hcch.net/upload/abduct2011ca1f.doc</p>
<p>11.2 Dispositions relatives au retour sans danger</p>	
<p><i>Voir aussi : article 7(2) b)</i></p> <p align="center">Partie IV: Demandes relatives au droit de visite</p> <p align="center"><i>Section 6 : Demandes par l'intermédiaire des Autorités centrales</i></p>	
<p>a) Dans votre État, existe-t-il des lois qui régissent la protection des enfants contre les actes de violence familiale ou autres formes d'abus ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez indiquer où cette législation peut-elle être consultée (par ex. <i>site Internet</i>) ou en joindre une copie : Le Child Protection Act, R.S.P.E.I. 1988, c C-5.1: https://canlii.ca/t/8d73.</p> <p>Les changements apportés à la Loi sur le divorce (L.R.C. (1985), ch. 3 (2e suppl.) https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/d-3.4/), qui sont entrés en vigueur le 1er mars 2021, comprennent une large définition de la violence familiale fondée sur des éléments de preuve, qui reconnaît explicitement l'exposition directe ou indirecte des enfants à la violence familiale comme une forme de violence familiale. La Loi sur le divorce exige que les juges tiennent compte de l'impact de la violence familiale sur l'intérêt de l'enfant et établit une liste de facteurs que les juges doivent prendre en considération lorsqu'ils examinent l'impact de la violence familiale sur les arrangements parentaux.</p> <p>Le Code criminel (L.R.C. (1985), ch. C-46, https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/c-46/) ne contient pas</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	<p>d'infraction spécifique de violence entre partenaires intimes, mais il contient de nombreuses infractions d'application générale qui s'appliquent dans le contexte de la violence entre partenaires intimes : par exemple, les articles 162.1, 264, 264.1, 266 à 268, 271 à 273, 279, 372, 380 423 et 430. En outre, le Code criminel contient des dispositions relatives à la détermination de la peine qui garantissent que les juges chargés de la détermination de la peine considèrent comme une circonstance aggravante toute preuve que l'infraction perpétrée par le délinquant constitue un mauvais traitement soit de son partenaire intime soit d'un membre de la famille de la victime ou du délinquant (paragraphe 718.2(a)(ii)).</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>b) Existe-t-il dans votre État des lois qui régissent la protection des adultes contre les actes de violence familiale ou autres formes d'abus ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez indiquer où cette législation peut-elle être consultée (par ex. <i>site Internet</i>) ou en joindre une copie : Le Adult Protection Act, R.S.P.E.I., 1988, C A-5: https://canlii.ca/t/8d3b.</p> <p>La Loi sur le divorce (L.R.C. (1985), ch. 3 (2e suppl.) https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/d-3.4/) permet au tribunal d'ordonner des mesures qui protégeront à la fois l'enfant et l'époux qui divorce, comme le transfert supervisé d'un enfant d'un époux à l'autre et toute autre condition ou restriction qu'il juge appropriée.</p> <p>Le Code criminel (L.R.C. (1985), ch. C-46, https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/c-46/) ne contient pas d'infraction spécifique de violence entre partenaires intimes, mais il contient de nombreuses infractions d'application générale qui s'appliquent dans le contexte de la violence entre partenaires intimes : par exemple, les articles 162.1, 264, 264.1, 266 à 268, 271 à 273, 279, 372, 380 423 et 430. En outre, le Code criminel contient des dispositions relatives à la détermination de la peine qui garantissent que les juges chargés de la détermination de la peine considèrent comme une circonstance aggravante toute preuve que l'infraction perpétrée par le délinquant constitue un mauvais traitement soit de son partenaire intime soit d'un membre de la famille de la victime ou du délinquant (paragraphe 718.2(a)(ii)).</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>c) Quelles sont les autorités qui fournissent des services en matière de protection des enfants le cas échéant ?</p> <p><i>Veuillez fournir des informations complémentaires si nécessaire</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Organismes gouvernementaux de protection sociale :</p> <p><input type="checkbox"/> Organisations non gouvernementales :</p> <p><input type="checkbox"/> Autorité centrale :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Police :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Tribunaux :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>d) Dans votre État, quelles mesures l'Autorité centrale peut-elle prendre pour assurer, le cas échéant, le retour sans danger de l'enfant ?</p> <p><i>Voir article 7(2) h)</i></p>	<p>Veuillez expliquer : Se coordonner avec les parties et organismes pour assurer le retour sans danger de l'enfant</p>
<p>État requis</p>	

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

<p>e) Dans votre État, lorsqu'un juge ou une autorité administrative ordonne le retour de l'enfant, quels moyens l'autorité possède-t-elle pour mettre en place des conditions propices au retour sans danger de l'enfant ?</p> <p><i>Veillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i></p> <p><i>Veillez cocher les cases requises</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Rendre une décision visant à protéger l'enfant ou toute autre décision ayant pour but de protéger l'enfant d'un quelconque danger</p> <p><input type="checkbox"/> Accepter les engagements pris par l'une ou l'autre partie visant à protéger l'enfant d'un quelconque danger. Veuillez préciser l'objet des engagements, et toute restriction à cet égard, que l'autorité peut accepter :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>f) Dans votre État, lorsqu'un juge ou une autorité administrative prend des mesures pour mettre en place des conditions propices au retour sans danger, quels moyens l'autorité possède-t-elle pour assurer le respect de ces mesures ?</p>	<p>Veillez préciser : Faire le lien avec les organismes en vue du retour sans danger de l'enfant</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

État requérant	
<p>g) Dans votre État, les autorités judiciaires ou administratives peuvent-elles :</p> <p>i. Reconnaître et exécuter des décisions visant à protéger l'enfant ou toute autre décision rendue dans l'État requis pour protéger l'enfant d'un quelconque danger ?</p> <p>ii. Insister pour que les engagements pris dans l'État requis soient respectés ?</p> <p>iii. Rendre une « décision miroir » nécessaire, à la suite de mesures de protection prises dans l'État requis ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire :</p> <p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Cela dépend de l'objet des engagements pris. Veuillez expliquer lorsque nécessaire :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Veuillez expliquer lorsque nécessaire :</p>
11.3 Droit pénal et retour de l'enfant	
<p>a) Le <i>déplacement</i> illicite d'un enfant par l'un de ses parents, ressortissant de votre État, est-il considéré comme une infraction pénale ?</p> <p><i>Voir article 3</i></p> <p><i>Veuillez préciser la législation et les dispositions et indiquer où ces textes peuvent-ils être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Cela dépend des circonstances de l'affaire (<i>veuillez préciser</i>) : Le Code criminel du Canada prévoit quatre infractions précises relatives à l'enlèvement d'un mineur. Deux de ces infractions (articles 282 et 283) s'appliquent spécifiquement aux situations dans lesquelles un mineur de moins de quatorze ans a été enlevé par le père, la mère, le tuteur ou une personne ayant la garde ou la charge légale du mineur, avec l'intention de priver l'autre parent de la possession du mineur. De plus amples informations sur ces infractions sont disponibles à l'adresse suivante : https://www.ppsc-sppc.gc.ca/fra/pub/sfpg-fpsd/sfp-fps/tpd/p5/ch10.html</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>b) Le <i>non-retour</i> illicite d'un enfant par l'un de ses parents, non-ressortissant de votre État, est-il considéré comme une infraction pénale ?</p> <p><i>Voir article 3</i></p> <p><i>Veuillez préciser la législation et les dispositions et indiquer où ces textes peuvent-ils être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Cela dépend des circonstances de l'affaire (<i>veuillez préciser</i>) : Les infractions susmentionnées s'appliquent lorsqu'un enfant est détenu par l'autre parent.</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p> <p>Si la réponse aux deux questions 11.3 a) et b) est « non », passez à la section 12</p>
<p>c) Quelles sont les sanctions imposées en cas de déplacement ou de non-retour illicite d'un enfant par un parent ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (1) Amendes <input checked="" type="checkbox"/> (2) Emprisonnement <input checked="" type="checkbox"/> (3) Autre (<i>veuillez préciser</i>): absolutions, condamnations avec sursis (c. à d. périodes de probation supervisées, qui peuvent inclure des conditions comme des ordonnances de non communication et des restrictions quant au lieu de résidence du contrevenant); et peines avec sursis (c. à d. la détention à domicile avec conditions).</p>
<p>d) Veuillez préciser quelles sanctions, parmi celles susmentionnées, s'appliquent obligatoirement</p>	<p>aucune</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

e) Dans votre État, une procédure pénale peut-elle avoir lieu sans présentation d'une plainte (par ex. par le demandeur d'une procédure de retour ou toute autre personne ou organisme concerné) ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non. Veuillez préciser :
f) Dans votre État, une procédure pénale – une fois initiée – peut-elle être retirée ou suspendue pour faciliter le retour de l'enfant ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : Les procureurs de la Couronne ont la discrétion de retirer une accusation lorsque les circonstances le justifient, et les autorités judiciaires ont la discrétion de suspendre les procédures. <input type="checkbox"/> Non. Passez à la section 12
g) Qui peut introduire la demande de retrait ou de suspension d'une procédure pénale en rapport avec le déplacement ou le non-retour illicite d'un enfant?	<input checked="" type="checkbox"/> Le Ministère public <input checked="" type="checkbox"/> La police <input type="checkbox"/> La personne / l'organisme / l'institution alléguant un déplacement ou un non-retour illicite <input checked="" type="checkbox"/> L'autorité judiciaire ou administrative <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
h) Qui détermine si la procédure pénale doit être retirée ou suspendue?	<input checked="" type="checkbox"/> Le Ministère public <input type="checkbox"/> La police <input type="checkbox"/> La personne / l'organisme / l'institution alléguant un déplacement ou un non-retour illicite <input checked="" type="checkbox"/> L'autorité judiciaire ou administrative <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
i) Quel type d'assistance l'Autorité centrale peut-elle fournir en ce qui concerne le retrait ou la suspension d'une procédure pénale?	<input type="checkbox"/> Aucune <input checked="" type="checkbox"/> Renvoi de l'affaire au Ministère public <input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : Coopérer avec le procureur de la Couronne; fournir des informations lorsque requis.

12 Exécution des décisions de retour

Pour un aperçu des bonnes pratiques en matière d'exécution des décisions de retour, voir le Guide de bonnes pratiques – Quatrième partie concernant l'exécution de décisions, disponible à l'adresse < www.hcch.net >, Espace Enlèvement d'enfants, puis Guides de bonnes pratiques.

a) Quelles sont les modalités d'exécution d'une décision de retour ?	<input checked="" type="checkbox"/> Instructions d'une autorité judiciaire ou administrative visant à l'organisation du retour <input type="checkbox"/> Mesures visant à l'exécution immédiate des décisions définitives <input type="checkbox"/> Émission d'un mandat pour avoir appréhendé ou détenu l'enfant <input checked="" type="checkbox"/> Autorisation en vue d'une détention coercitive ou d'un recours à la force <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
b) En règle générale, qui est chargé d'exercer la supervision du processus d'exécution ?	<input type="checkbox"/> Le demandeur <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale <input type="checkbox"/> Le Ministère public <input type="checkbox"/> Le tribunal / l'autorité administrative <input checked="" type="checkbox"/> La police <input type="checkbox"/> Aucun organisme n'a la responsabilité générale <input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : cela dépend de la formulation de l'ordonnance
c) Lorsque les parties ne respectent pas volontairement une décision de retour, est-il nécessaire d'introduire une procédure complémentaire pour faire exécuter la décision?	<input type="checkbox"/> Oui. Continuez à la question d) <input checked="" type="checkbox"/> Cela dépend des circonstances (<i>veuillez préciser</i>) : selon que l'ordonnance prévoit ou non un dispositif concernant l'exécution en cas de non-respect

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	Continuez à la question d) <input type="checkbox"/> Non. Passez à la Partie IV: Demandes relatives au droit de visite
d) Qui est habilité à introduire une procédure d'exécution ?	<input type="checkbox"/> L'Autorité centrale demandera l'exécution. <input checked="" type="checkbox"/> Le demandeur doit solliciter l'exécution. <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
e) Le fond de l'affaire peut-il être examiné dans le cadre d'une procédure d'exécution ?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
f) Le cas échéant, quelles sont les mesures coercitives disponibles pour exécuter une décision de retour ?	<input checked="" type="checkbox"/> Intervention des pouvoirs publics (par ex. <i>police, aide sociale</i>) <input checked="" type="checkbox"/> Soustraction de l'enfant à la partie ravisseuse <input type="checkbox"/> Déplacement de l'enfant hors de l'État <input checked="" type="checkbox"/> Accusations pénales <input type="checkbox"/> Peine d'emprisonnement <input type="checkbox"/> Amendes <input type="checkbox"/> Décision de placement de l'enfant sous surveillance <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

Partie IV: Demandes relatives au droit de visite

13 Demandes par l'intermédiaire des Autorités centrales	
13.1 Demandes envoyées (État requérant)	
<p>a) Dans votre État, les demandeurs disposent-ils d'une assistance pour préparer les demandes de droit de visite ?</p> <p><i>Voir articles 7 et 21</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Assistance fournie par l'Autorité centrale en vertu de l'article 21</p> <p><input type="checkbox"/> Assistance fournie par une autre autorité ou organisme en vertu de l'article 21</p> <p><input type="checkbox"/> Renvoi à un représentant juridique pour fournir l'assistance en vertu de l'article 21</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
13.2 Demandes reçues (État requis)	
<p>a) Votre État a-t-il établi une formule spécifique aux demandes de droit de visite en vertu de la Convention ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui</p> <p>Veuillez préciser où cette formule peut-elle être consultée (par ex. site Internet) ou en joindre une copie :</p> <p>Passez à la question c)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Non. Continuez à la question b)</p>
<p>b) Si votre État n'exige aucune formule de demande particulière pour les demandes relatives au droit de visite, quels renseignements ou documents votre État demande-t-il ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Informations portant sur l'identité de l'enfant :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Noms et prénoms</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Date de naissance, si disponible</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Adresse</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Numéro de téléphone</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Nationalité(s)</p> <p><input type="checkbox"/> Numéro(s) de passeport</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Signalement (taille, couleur des yeux et des cheveux)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Photographie (récente)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Informations portant sur l'identité des parents de l'enfant - si l'un des parents n'est pas le demandeur ou le défendeur de la procédure (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Informations portant sur l'identité du demandeur :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Noms et prénoms</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Date de naissance</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Adresse</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Numéro de téléphone</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Nationalité(s)</p> <p><input type="checkbox"/> Numéro(s) de passeport</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Relation du demandeur avec l'enfant</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Nom(s) du conseiller juridique, le cas échéant</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Informations portant sur l'identité de la personne avec qui l'enfant est présumé être (le défendeur proposé de la demande) :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Noms et prénoms</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Date de naissance</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Adresse</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Numéro de téléphone</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Nationalité(s)</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	<input checked="" type="checkbox"/> Numéro(s) de passeport <input checked="" type="checkbox"/> Signalement (taille, couleur des yeux et des cheveux) <input checked="" type="checkbox"/> Photographie (récente) <input checked="" type="checkbox"/> Relation de la personne avec l'enfant <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <input checked="" type="checkbox"/> Les motifs sur base desquels le demandeur réclame le droit de visite de l'enfant <input checked="" type="checkbox"/> Preuve du droit de visite du demandeur (qu'elle soit obtenue par application de la loi ou autrement) <input checked="" type="checkbox"/> Copie authentifiée de tout accord ou de toute décision utile <input checked="" type="checkbox"/> Un certificat ou <i>affidavit</i> émanant de l'Autorité centrale, ou d'une autre autorité compétente de l'État de résidence habituelle de l'enfant, ou provenant d'une personne qualifiée, concernant la loi pertinente de cet État <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <input checked="" type="checkbox"/> Toute autre information disponible en rapport avec la localisation de l'enfant et l'identité de la personne avec qui l'enfant est présumé être <input checked="" type="checkbox"/> Toute autre information / document pertinent(e) <input checked="" type="checkbox"/> Concernant toute question relative à la protection de l'enfant <input type="checkbox"/> Acte de mariage (le cas échéant) <input type="checkbox"/> Jugement de divorce (le cas échéant) <input checked="" type="checkbox"/> Procédure civile ou pénale en cours (le cas échéant) <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
<p>c) Votre Autorité centrale accepte-t-elle une demande et les documents y afférents transmis par voie électronique ?</p>	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser toute éventuelle exigence liée à l'envoi électronique des demandes / documents : <input checked="" type="checkbox"/> Oui, mais aucun document envoyé par voie électronique n'est accepté par le tribunal ou l'autorité administrative <i>(veuillez préciser)</i> : l'original doit être envoyé par la poste <input type="checkbox"/> Non
<p>d) L'Autorité centrale exige-t-elle une autorisation écrite lui donnant le pouvoir d'agir pour le compte du demandeur (ou de désigner un autre représentant habilité, par ex. un avocat) ? <i>Voir article 28</i></p>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. L'autorisation doit être fournie : <input type="checkbox"/> Sur la formule de demande <input checked="" type="checkbox"/> Dans une déclaration signée <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Non
<p>e) L'Autorité centrale accuse-t-elle réception de la demande ?</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui, en règle général l'accusé de réception est transmis par : <input type="checkbox"/> Courrier électronique <input checked="" type="checkbox"/> Télécopie <input checked="" type="checkbox"/> Courrier postal <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Non

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>f) L'Autorité centrale peut-elle traiter une demande lorsque les informations fournies sont incomplètes ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, l'Autorité centrale commence à traiter la demande et indique immédiatement à l'Autorité centrale requérante les éléments qui lui manquent pour pouvoir achever le traitement de la demande.</p> <p><input type="checkbox"/> Non :</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale ne traite pas les demandes qui ne sont pas accompagnées des documents et justificatifs nécessaires.</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale ne peut pas traiter la demande, mais elle indique immédiatement à l'Autorité centrale requérante les éléments complémentaires qui lui manquent pour pouvoir la traiter</p> <p><input type="checkbox"/> Cela dépend de la nature des informations manquantes (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>g) Quel est l'interlocuteur privilégié de l'Autorité centrale durant le traitement d'une demande ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante</p> <p><input type="checkbox"/> Le demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> Le représentant juridique du demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> Tous ceux cités ci-dessus</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>h) Quelles sont les mesures prises par l'Autorité centrale (directement ou par un intermédiaire) pour tenter de garantir un accord entre les parties dans les affaires de droit de visite internationales ?</p> <p><i>Voir article 21</i></p> <p><i>Voir Partie V: Médiation et autres modes alternatifs de règlement des différends</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Prise de contact avec le défendeur de la demande</p> <p><input type="checkbox"/> Proposition d'une médiation ou d'autres modes alternatifs de règlement des différends aux parties (<i>Voir Partie V: Médiation et autres modes alternatifs de règlement des différends</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>i) Comment faire en sorte qu'aucun retard injustifié ne résulte des mesures prises, ou tentées, pour garantir un accord entre les parties dans les affaires de droit de visite internationales (voir question h) ci-dessus) ?</p>	<p>Veuillez expliquer : Un délai de 10 jours est accordé afin de permettre le droit de visite; à défaut, la procédure est initiée.</p>
<p>j) Quel type d'assistance l'Autorité centrale peut-elle fournir pour faciliter le droit de visite ?</p> <p><i>Voir article 21</i></p>	<p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale peut faciliter la prise de contact entre les parties :</p> <p><input type="checkbox"/> Directement</p> <p><input type="checkbox"/> Par le biais d'intermédiaires</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> L'Autorité centrale peut fournir des informations au demandeur concernant les services disponibles - par ex. médiation, services juridiques, services de protection sociale (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>k) L'assistance de l'Autorité centrale dépendra-t-elle de :</p> <p><i>Voir : para. 4.6 des Principes généraux et Guide de bonnes pratiques sur les contacts transfrontières relatifs aux enfants (disponible à l'adresse < www.hcch.net >, Guides de bonnes pratiques) recommandant que les Autorités centrales devraient mettre leurs services à disposition dans toutes les affaires où le droit de contact transfrontière des parents et de leurs enfants est en cause</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Une décision judiciaire ou administrative établissant ou confirmant le droit de visite</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>l) Dans votre État, un demandeur peut-il introduire une demande en matière de droit de visite sans passer par la voie de l'Autorité centrale ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Le cas échéant, veuillez préciser : Où le demandeur peut-il obtenir les informations concernant l'introduction d'une demande : L'assistance juridique de l'IPE; Community Legal Information Association de l'IPE (certaines informations sont disponibles en français); Le Children's Law Act, RSPEI 1988, c C-6.1(https://canlii.ca/t/b5l9) s'applique aux parties mariées et non mariées. Un parent en instance de divorce ou divorcé au Canada peut demander au tribunal de lui attribuer du temps parental (connu sous le nom de droit d'accès avant les modifications entrées en vigueur le 1er mars 2021) en vertu de la Loi sur le divorce (L.R.C. (1985), ch. 3 (2e suppl.) https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/d-3.4/).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quel rôle joue l'Autorité centrale dans cette procédure, le cas échéant : renvoi aux ressources <p><input type="checkbox"/> Non</p>
---	--

14 Localiser un enfant et prévenir son déplacement

<p>a) Les réponses aux questions posées dans cette section sont-elles identiques à celles qui portent sur les demandes de retour (voir section 7) ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Passez à la section 15 <input type="checkbox"/> Non. Continuez à la question b)</p>
<p>b) Quelle preuve ou information votre État exige-t-il quant à la localisation d'un enfant pour entamer les démarches consistant à le localiser ? <i>Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Preuve que l'enfant est entré dans votre État (par ex. la preuve que l'enfant a pris l'avion à destination de votre État) : <input type="checkbox"/> Information du demandeur expliquant pourquoi il/elle estime que l'enfant se trouve dans votre État : <input type="checkbox"/> Aucune information ou preuve n'est exigée ; les recherches en vue de localiser l'enfant peuvent débuter sur demande : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>c) Dans votre État, quels mécanismes ou sources d'informations sont disponibles pour localiser un enfant qui fait l'objet d'une demande relative au droit de visite ? <i>Veuillez indiquer dans l'espace réservé à cet effet les coûts à la charge du demandeur ou toute autre information utile</i></p>	<p><input type="checkbox"/> (1) Services de localisation privés : <input type="checkbox"/> (2) Registre de la population : <input type="checkbox"/> (3) Registre des travailleurs : <input type="checkbox"/> (4) Informations conservées par d'autres organismes publics (par ex. <i>immigration, aide sociale</i>) : <input type="checkbox"/> (5) Police : <input type="checkbox"/> (6) INTERPOL : <input type="checkbox"/> (7) Décisions de justice ordonnant la production d'informations sur la localisation de l'enfant : <input type="checkbox"/> (8) Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>d) Veuillez indiquer qui est chargé d'organiser les mesures indiquées ci-dessus à la question c) en indiquant le numéro correspondant en regard de la personne ou autorité compétente. Ex. : Autorité centrale : 2, 3 Représentant du demandeur : 7</p>	<p>L'Autorité centrale : Le demandeur : Le représentant du demandeur : Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>e) Veuillez mentionner quelles mesures, parmi celles énumérées ci-dessus à la question c), en insérant le numéro correspondant, requièrent une décision d'une autorité compétente?</p>	

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

15 Représentation judiciaire et assistance

15.1 Généralités

a) Les réponses aux questions posées dans cette section sont-elles identiques à celles qui portent sur les demandes de retour (voir section 8) ?

- Oui. Passez à la section 15.2**
 Non. Continuez à la question b)

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>b) L'Autorité centrale fournit-elle des conseils juridiques concernant les demandes de droit de visite ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Non, cependant : <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale renvoie le demandeur à la personne ou autorité compétente qui lui fournira des conseils juridiques. <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale fournit des informations de nature générale sur les lois et procédures. <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>c) Le demandeur doit-il être représenté dans le cadre d'une procédure de droit de visite ? <i>Préciser, si nécessaire</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non, mais recommandé <input type="checkbox"/> Non</p>
<p>d) Quel rôle l'Autorité centrale joue-t-elle dans l'organisation de la représentation judiciaire ? <i>Voir article 7(2) g)</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Le demandeur doit prendre lui-même les dispositions nécessaires pour se faire représenter, mais l'Autorité centrale lui fournit une liste: <input type="checkbox"/> D'avocats <input type="checkbox"/> D'avocats offrant des services à titre bénévole ou pratiquant un tarif réduit <input type="checkbox"/> Autre (<i>Veuillez préciser</i>): <input type="checkbox"/> La représentation judiciaire n'est pas obligatoire. L'Autorité centrale veille à ce que la demande soit transmise à l'autorité compétente à des fins d'action. Veuillez fournir des informations complémentaires si nécessaire : <input type="checkbox"/> La représentation judiciaire est organisée par l'Autorité centrale. Elle est assurée par: <input type="checkbox"/> Les avocats de l'Autorité centrale <input type="checkbox"/> Les avocats privés <input type="checkbox"/> Le Ministère public <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>): <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>):</p>

15.2 Assistance juridique complète ou partielle

<p>a) Les réponses aux questions posées dans cette section sont-elles identiques à celles qui portent sur les demandes de retour (voir section 8.2) ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Passez à la section 16 <input type="checkbox"/> Non. Continuez à la question b)</p>
<p>b) Dans le cadre d'une demande relative au droit de visite, une assistance juridique complète ou partielle est-elle disponible aux demandeurs domiciliés dans un autre État contractant ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique complète. Passez à la question d) <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique partielle. Passez à la question d) <input type="checkbox"/> Non. Continuez à la question c)</p>
<p>c) Si l'assistance juridique complète ou partielle n'est pas disponible, de quelle autre manière votre État assiste-t-il financièrement le demandeur ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Le système de frais mis en place oblige le défendeur à payer <input type="checkbox"/> Assistance juridique à titre bénévole <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Rien de tout cela Passez à la section 16</p>
<p>d) Le demandeur doit-il compléter une formule de demande pour obtenir l'assistance juridique complète ou partielle ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser où les formules de demande peuvent-elles être obtenues (<i>par ex. site Internet</i>) ou en joindre une copie : <input type="checkbox"/> Non</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

e) Veuillez indiquer les critères retenus pour accorder l'assistance juridique complète ou partielle. <i>Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i>	<input type="checkbox"/> Revenus du demandeur <input type="checkbox"/> Biens du demandeur <input type="checkbox"/> Pays de résidence du demandeur <input type="checkbox"/> Probabilité que le demandeur obtienne gain de cause <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
f) Quels sont les frais couverts par l'assistance juridique complète ou partielle ? <i>Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i>	<input type="checkbox"/> (1) Médiation <input type="checkbox"/> (2) Traduction <input type="checkbox"/> (3) Interprétation <input type="checkbox"/> (4) Signification ou notification de documents <input type="checkbox"/> (5) Frais associés à la localisation de l'enfant <input type="checkbox"/> (6) Frais de justice <input type="checkbox"/> (7) Frais de transport associés au retour de l'enfant (voir question 11.1 c)) <input type="checkbox"/> (8) Autre (<i>veuillez préciser</i>):
g) Veuillez indiquer les frais couverts par l'Autorité centrale, le cas échéant. Pour ce faire, reprenez la numérotation telle qu'elle figure à la question f) ci-dessus.	
h) Une assistance juridique complète ou partielle est-elle disponible au demandeur en cas de recours en appel contre une décision ?	<input type="checkbox"/> Non. Passez à la question j) <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique complète <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique partielle
i) Une nouvelle demande pour obtenir l'assistance juridique complète ou partielle est-elle exigée en cas de recours en appel ?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
j) Une assistance juridique complète ou partielle est-elle disponible en cas de procédures nécessaires à l'exécution d'une décision relative au droit de visite ?	<input type="checkbox"/> Non. Passez à la section 16 <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique complète <input type="checkbox"/> Oui, l'assistance juridique partielle
k) Une nouvelle demande pour obtenir l'assistance juridique complète ou partielle est-elle exigée dans le cadre des demandes d'exécution ?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

16 Droit de visite

16.1 Attribution du droit de visite

a) Dans votre État, quelles sont les lois qui régissent l'attribution et l'exercice du droit de visite ? <i>Voir article 5</i>	<p>Veuillez indiquer où cette législation peut-elle être consultée (par ex. site Internet) ou en joindre une copie : The Children's Law Act, RSPEI 1988, c C-6.1: https://canlii.ca/t/b5I9</p> <p>Loi sur le divorce (L.R.C. (1985), ch. 3 (2e suppl.) https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/d-3.4/): La Loi sur le Divorce régit les arrangements parentaux pour les conjoints mariés qui divorcent. Notez que les modifications à la Loi sur le divorce qui sont entrées en vigueur le 1er mars 2021 stipulent qu'un conjoint qui avait une ordonnance judiciaire établissant des droits d'« accès » a maintenant du « temps parental ».</p>
b) Quelles sont les autorités judiciaires et / ou administratives qui peuvent prendre une décision en matière de droit de visite ?	la Supreme Court de l'Île-du-Prince-Édouard

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

c) Dans votre État, qui peut solliciter un droit de visite vis-à-vis d'un enfant ?	<input checked="" type="checkbox"/> Le parent <input checked="" type="checkbox"/> Un beau-parent <input checked="" type="checkbox"/> Un grand-parent <input checked="" type="checkbox"/> Un autre membre de la famille (<i>veuillez préciser</i>) : En vertu de la Loi sur le divorce (L.R.C. (1985), ch. 3 (2e suppl.) https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/d-3.4/), seuls les époux et certaines autres personnes (un des parents de l'enfant, une personne qui lui tient lieu de parent ou a l'intention d'en tenir lieu) peut présenter une demande d'ordonnance parentale attribuant du temps parental (anciennement accès). Pour présenter une demande d'ordonnance parentale, une personne autre qu'un époux (qui est l'un des parents de l'enfant, lui en tient lieu ou a l'intention d'en tenir lieu) doit d'abord obtenir l'autorisation du tribunal. <input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : un parent ou toute autre personne
--	---

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>d) L'intérêt supérieur de l'enfant est-il une considération primordiale dans la procédure relative au droit de visite ?</p> <p><i>Voir articles 3 et 9 de la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant</i></p> <p><i>Veillez expliquer le cas échéant</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui</p> <p>La Loi sur le divorce (L.R.C. (1985), ch. 3 (2e suppl.) https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/d-3.4/) exige que le tribunal tienne uniquement compte de l'intérêt de l'enfant lorsqu'il décide de questions relatives aux arrangements parentaux. Depuis le 1er mars 2021, la Loi sur le divorce inclut une liste non-exhaustive de facteurs dont le tribunal doit tenir compte et exige que le tribunal accorde une attention particulière au bien-être et à la sécurité physiques, psychologiques et affectifs de l'enfant.</p> <p><input type="checkbox"/> Non. Veillez préciser quelles sont les considérations primordiales :</p>
<p>16.2 Exercice du droit de visite</p>	
<p>a) Le cas échéant, quelles sont les mesures de garantie et de sauvegarde dont disposent vos tribunaux ou vos autorités administratives pour assurer le droit de visite aux enfants et aux demandeurs ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Remise des passeports et des documents de voyage</p> <p><input type="checkbox"/> Obligation pour le demandeur de se présenter régulièrement à la police ou à toute autre autorité</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Dépôt d'une caution</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Contact sous surveillance</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Conditionnement du contact au respect de certaines obligations</p> <p><input type="checkbox"/> Signature d'une déclaration ou prêter serment</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Mise à disposition d'un itinéraire détaillé avec coordonnées</p> <p><input type="checkbox"/> Demande aux consulats ou ambassades étrangers de ne pas délivrer de nouveau passeport ou documents de voyage à l'enfant</p> <p><input type="checkbox"/> Autre :</p>
<p>16.3 Visite sous surveillance</p>	
<p>a) Dans votre État, des installations <i>ad hoc</i> existent-elles pour permettre l'exercice du droit de visite sous surveillance ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veillez expliquer si nécessaire :</p> <p><input type="checkbox"/> Non. Passez à la section 17</p>
<p>b) Dans quelles circonstances s'exerce le droit de visite sous surveillance ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> D'un commun accord entre les parties</p> <p><input type="checkbox"/> À la demande de l'une des parties</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sur décision des services d'aide sociale</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sur décision d'une autorité judiciaire ou administrative</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : VOICI LES PRÉCISIONS POUR LA QUESTION 16.3 A):</p> <p>Depuis 2016, le programme « Supervised Access and Exchange Program », financé par l'État, permet l'exercice de droits d'accès dans un environnement supervisé. À l'origine, seul le tribunal pouvait référer des parties vers ce programme, mais depuis peu, il est également possible d'y être référé par le Navigateur des programmes de justice familiale, le Bureau de conciliation du tribunal de la famille et le Bureau de l'avocat des enfants.</p>
<p>c) Quelles sont les autorités qui proposent le droit de visite sous surveillance ?</p> <p>Veillez fournir les coordonnées des organismes et préciser les frais y afférents</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Organismes gouvernementaux de protection sociale : La Section du droit de la famille et les services de l'aide à l'enfance du ministère de la Justice et de la Sécurité publique (Dept. of Justice & Public Safety).</p> <p><input type="checkbox"/> Organisations non gouvernementales :</p> <p><input type="checkbox"/> Autorité centrale :</p> <p><input type="checkbox"/> Police :</p> <p><input type="checkbox"/> Tribunaux :</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	<input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
d) Qui paie les frais liés aux visites sous surveillance ?	<input checked="" type="checkbox"/> Le demandeur <input type="checkbox"/> La ou les personnes qui s'occupe(nt) quotidiennement de l'enfant <input checked="" type="checkbox"/> L'Autorité centrale <input type="checkbox"/> Cela dépend de la décision rendue par l'autorité judiciaire ou administrative <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

17 Procédure concernant le droit de visite ou de garde	
17.1 Organisation des autorités compétentes	
<p>a) Votre État limite-t-il les autorités judiciaires et administratives qui peuvent connaître des demandes relatives au droit de visite en vertu de la Convention?</p> <p>(c-à-d. votre État connaît-il une « concentration de compétence » pour traiter des demandes relatives au droit de visite déposées en vertu de la Convention)</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
<p>b) Si possible, veuillez préciser le nombre exact de tribunaux ou d'autorités administratives ainsi que le nombre de juges ou de décideurs concernés pouvant traiter des demandes relatives au droit de visite en vertu de la Convention ?</p>	Tribunaux / Autorités administratives : 1 Juges / Décideurs : 1
<p>c) Veuillez indiquer quels tribunaux ou autorités administratives peuvent prendre une décision en matière de demandes relatives au droit de visite en vertu de la Convention ?</p>	Supreme Court de l'Île-du-Prince-Édouard
<p>d) Dans votre État, les juges ou autorités administratives qui se prononcent sur des demandes relatives au droit de visite sont-ils des spécialistes en droit de la famille ?</p> <p><i>Voir aussi la section 22 sur les formations ci-dessous</i></p>	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : Il y a seulement 5 juges qui siègent en première instance et aucun n'est spécialiste en droit de la famille; un seul d'entre-eux entend les demandes en vertu de la Convention.
17.2 Procédure	
<p>a) Les autorités judiciaires ou administratives suivent-elles une procédure spéciale quant aux demandes relatives au droit de visite déposées en vertu de l'article 21 de la Convention?</p> <p><i>Veuillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i></p>	<input type="checkbox"/> Oui : <input checked="" type="checkbox"/> Non :
<p>b) Les documents soumis au tribunal ou à l'autorité administrative doivent-ils être traduits dans la ou les langue(s) officielle(s) de votre État ?</p> <p><i>Voir question 2 a) pour la ou les langue(s) officielle(s) de l'État</i></p>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui, veuillez signaler qui est responsable de l'organisation et des coûts de traduction : demandeur <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Cela dépend du type des documents soumis (<i>veuillez préciser</i>) :
<p>c) En règle générale, quel délai sépare la réception d'une demande relative au droit de visite de la décision définitive (hors recours en appel) ?</p>	<input type="checkbox"/> Jusqu'à six semaines <input checked="" type="checkbox"/> De six à douze semaines <input type="checkbox"/> De trois à six mois <input type="checkbox"/> Plus de six mois
<p>d) En règle générale, le demandeur est-il tenu de prendre part à la procédure relative au droit de visite ?</p> <p><i>Veuillez noter que la participation en personne n'est pas exigée en vertu de la Convention (voir para. 6.5.3 du Guide de bonnes pratiques, Partie II – Mise en œuvre)</i></p>	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser dans quelles circonstances : <input checked="" type="checkbox"/> Non, mais cela est conseillé <input type="checkbox"/> Non

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>e) Des moyens sont-ils mis à la disposition du demandeur pour lui permettre de prendre part, à partir de l'étranger, à la procédure relative au droit de visite ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui, veuillez préciser :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Vidéo-conférence</p> <p><input type="checkbox"/> Téléphone</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Par le biais d'un représentant juridique</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>f) Dans votre État, si le demandeur prend part à la procédure relative au droit de visite, une interprétation simultanée est-elle disponible, lorsque c'est nécessaire ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Non</p>
<p>g) Lorsque les moyens énoncés aux questions e) et f) ci-dessus sont réclamés, qui est en charge des coûts liés à leur mise à disposition ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Le demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requise</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Le tribunal / Autorité administrative</p> <p><input type="checkbox"/> Cela dépend du moyen utilisé (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : Le tribunal assume les frais de la vidéoconférence. La représentation juridique est offerte par l'assistance juridique, si le demandeur y est admissible, ou relève de la responsabilité du demandeur, si les services d'un représentant juridique du secteur privé sont retenus.</p>
<p>h) Des dispositions particulières en matière d'immigration (par ex. pour les demandes de visa) peuvent-elles être envisagées de manière à permettre au demandeur de prendre part en personne à la procédure relative au droit de visite si il(s) / elle le souhaite(nt) ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : Voir la réponse du Canada à la question 9.1 du Questionnaire sur le fonctionnement pratique de la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants et de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants à : http://www.hcch.net/upload/abduct2011ca1f.doc</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>17.3 Participation de l'enfant</p>	
<p>a) Les réponses aux questions posées dans cette section sont-elles identiques à celles qui portent sur les demandes de retour (voir section 10.4) ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Passez à la section 17.4</p> <p><input type="checkbox"/> Non. Continuez à la question b)</p>
<p>b) Dans votre État, l'enfant a-t-il la possibilité d'être entendu dans le cadre de la procédure relative au droit de visite en vertu de la Convention ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui, toujours. Continuez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> Cela dépend de chaque cas particulier et cela est toujours laissé à la discrétion du juge ou de l'autorité qui traite l'affaire. <i>Veuillez expliquer le cas échéant</i> :</p> <p><input type="checkbox"/> Continuez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : Continuez à la question c)</p> <p><input type="checkbox"/> Non, jamais. Passez à la section 17.4</p>
<p>c) Dans le cadre d'une procédure relative au droit de visite, quels sont les moyens disponibles pour entendre l'avis de l'enfant ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Entretien en personne avec le juge</p> <p><input type="checkbox"/> Rapport préparé pour le tribunal par un expert indépendant</p> <p><input type="checkbox"/> Le représentant de l'enfant</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

d) Dans le cadre de la procédure relative au droit de visite, comment votre État s'assure-t-il qu'aucun retard injustifié ne résulte de l'audition de l'enfant ?	Veuillez expliquer :
e) Les autorités judiciaires ou administratives peuvent-elles nommer un représentant légal (tuteur <i>ad litem</i>) pour défendre les intérêts de l'enfant ?	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser dans quelles circonstances : <input type="checkbox"/> Non
17.4 Recours en appel	
a) Une décision rendue dans le cadre d'une procédure relative au droit de visite est-elle susceptible de recours en appel ?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Uniquement dans certaines circonstances (<i>veuillez préciser</i>) : uniquement pour une erreur de droit Si l'une ou l'autre des cases ci-dessus est cochée, veuillez préciser devant quelles juridictions (tribunaux ou autorités) les recours en appel peuvent être introduits : Cour d'appel de l'IPE; Cour suprême du Canada Veuillez noter que les réponses ci-après réfèrent uniquement à la Cour d'appel de l'Île-du-Prince-Édouard. La procédure devant la Cour suprême du Canada est très différente. <input type="checkbox"/> Non. Passez à la section 18
b) Existe-t-il une procédure de recours en appel simplifiée ou spéciale pour les affaires relatives au droit de visite dans le cadre de la Convention de La Haye ? <i>Veuillez préciser la législation et les dispositions qui prévoient cela et indiquer où ces textes peuvent-ils être consultés (par ex. site Internet) ou en joindre une copie</i>	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : <input checked="" type="checkbox"/> Non
c) Qui peut introduire un recours en appel ?	<input checked="" type="checkbox"/> L'une ou l'autre partie impliquée dans la procédure <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale <input type="checkbox"/> Le Ministère public <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
d) Pour introduire un recours en appel, une autorisation est-elle exigée ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Dans certaines circonstances (<i>veuillez préciser</i>) :
e) Dans le cas où une décision relative au droit de visite est rendue, peut-elle être suspendue (par ex. demande de sursis à l'exécution) le temps d'une procédure de recours en appel ?	<input type="checkbox"/> Oui, une décision relative au droit de visite est <i>automatiquement</i> suspendue le temps d'une procédure de recours en appel <input type="checkbox"/> Oui, une décision relative au droit de visite peut être suspendue le temps d'une procédure de recours en appel, à la demande de l'une ou l'autre partie <input checked="" type="checkbox"/> Oui, une décision relative au droit de visite peut être suspendue le temps d'une procédure de recours en appel, à la demande de l'une ou l'autre partie et sur décision du juge ou d'une autorité <input type="checkbox"/> Non
f) Dans le cadre d'une procédure en appel relative au droit de visite, existe-t-il une date limite au-delà de laquelle la décision n'est plus susceptible de recours en appel ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : Le délai : 30 jours A partir de quel moment le délai pour déposer un recours en appel court-il (par ex. à compter de la date du jugement, de celle de la décision, de celle à laquelle

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	la décision a été notifiée aux parties, etc) : de la date du dépôt au dossier de la cour de la décision faisant l'objet de l'appel <input type="checkbox"/> Non
g) En règle générale, combien de temps dure une procédure de recours en appel (entre l'introduction du recours en appel et la communication de la décision) ?	<input type="checkbox"/> Jusqu'à trois mois <input checked="" type="checkbox"/> De trois à six mois <input type="checkbox"/> Plus de six mois
h) En règle générale, le demandeur est-il tenu de prendre part à la procédure de recours en appel ? <i>Veillez noter que la participation en personne n'est pas exigée en vertu de la Convention (voir para. 6.5.3 du Guide de bonnes pratiques, Partie II – Mise n œuvre)</i>	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser dans quelles circonstances : <input checked="" type="checkbox"/> Non
i) Le demandeur peut-il prendre part à la procédure sans pour autant être physiquement présent ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui, veuillez préciser : <input checked="" type="checkbox"/> Vidéo-conférence <input type="checkbox"/> Téléphone <input checked="" type="checkbox"/> Par le biais d'un représentant <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : <input type="checkbox"/> Non
j) Dans votre État, si le demandeur prend part à la procédure, une interprétation simultanée est-elle disponible, lorsque c'est nécessaire ?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
k) Lorsque les moyens énoncés aux questions i) et j) ci-dessus sont réclamés, qui est en charge des coûts liés à leur mise à disposition ?	<input type="checkbox"/> Le demandeur <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requérante <input type="checkbox"/> L'Autorité centrale requise <input type="checkbox"/> Le tribunal / Autorité administrative <input type="checkbox"/> Cela dépend du moyen utilisé (<i>veuillez préciser</i>) : <input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : Le tribunal assume les frais de la vidéoconférence. La représentation juridique est offerte par l'assistance juridique, si le demandeur y est admissible, ou relève de la responsabilité du demandeur, si les services d'un représentant juridique du secteur privé sont retenus.
l) Des dispositions particulières en matière d'immigration (par ex. pour les demandes de visa) peuvent-elles être envisagées de manière à permettre au demandeur de prendre part en personne à la procédure de recours en appel si il(s) / elle le souhaite(nt) ?	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : Voir la réponse du Canada à la question 9.1 du Questionnaire sur le fonctionnement pratique de la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants et de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants à : http://www.hcch.net/upload/abduct2011ca1f.doc <input type="checkbox"/> Non

18 Exécution des droits de visite

a) Une décision en matière de droit de visite, prononcée dans un autre État, peut-elle être enregistrée aux fins d'exécution ou déclarée exécutoire dans votre État ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. Toutes les décisions prononcées dans un autre État sont reconnues et exécutoires. Veuillez préciser où la législation en question peut-elle être consultée (<i>par ex. site Internet</i>) ou en joindre une copie : Le Children's Law Act, RSPEI 1988, c C-6.1: https://canlii.ca/t/b5I9
--	---

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Oui. Si un accord international avec l'autre État est en vigueur. Veuillez préciser :<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Bruxelles II <i>bis</i> (Règlement (CE) No 2201/2003 du Conseil du 27 novembre 2003)<input type="checkbox"/> Convention de La Haye de 1996 sur la protection des enfants<input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :<input type="checkbox"/> Oui. Sous réserve de conditions. Veuillez expliquer où la législation en question peut-elle être consultée (<i>par ex. site Internet</i>) ou en joindre une copie :<input type="checkbox"/> Non. Cependant, la partie concernée peut demander aux autorités judiciaires ou administratives de rendre des « décisions miroir »<input type="checkbox"/> Non
--	---

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

<p>b) Un accord en matière de droit de visite passé dans un autre État peut-il être enregistré aux fins d'exécution ou déclaré exécutoire dans votre État ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Si un accord international avec l'autre État est en vigueur. Veuillez préciser :</p> <p><input type="checkbox"/> Bruxelles II <i>bis</i> (Règlement (CE) No 2201/2003 du Conseil du 27 novembre 2003)</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Oui. Sous réserve de conditions. Veuillez préciser :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Non. Cependant, la partie concernée peut demander aux autorités judiciaires ou administratives de rendre des « décisions miroir »</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>c) Une partie peut-elle demander à obtenir des décisions prises dans votre État concernant une décision d'un autre État en matière de droit de visite ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Elle doit s'adresser aux autorités judiciaires ou administratives</p> <p><input type="checkbox"/> Oui. L'Autorité centrale en fera la demande auprès des autorités judiciaires ou administratives pour le compte de la partie concernée</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>
<p>d) Quelle procédure le demandeur doit-il suivre pour introduire une procédure d'exécution ?</p>	<p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale demandera l'exécution pour le compte du demandeur</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Le demandeur doit solliciter l'exécution</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>e) Le cas échéant, quelles sont les mesures coercitives disponibles pour exécuter une décision relative au droit de visite et au droit d'entretenir un contact ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Intervention des pouvoirs publics (<i>par ex. police, aide sociale</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Soustraction de l'enfant à la personne ayant le droit de garde</p> <p><input type="checkbox"/> Accusations pénales</p> <p><input type="checkbox"/> Peine d'emprisonnement</p> <p><input type="checkbox"/> Amendes</p> <p><input type="checkbox"/> Décision de placement de l'enfant sous surveillance</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : recours pour outrage au tribunal</p>
<p>f) L'application de mesures coercitives nécessite-t-elle une décision distincte des autorités judiciaires ou administratives ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Dans l'affirmative, qui doit solliciter cette décision ?</p> <p><input type="checkbox"/> Le demandeur</p> <p><input type="checkbox"/> Le Ministère public</p> <p><input type="checkbox"/> La police</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : l'agence de la protection de l'enfance</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

Partie V: Médiation et autres modes alternatifs de règlement des différends

19 Médiation	
<p><i>Pour un aperçu des bonnes pratiques en matière de médiation dans le cadre de la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants, voir le Guide de bonnes pratiques sur la médiation en vertu de la Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants. Lorsqu'il sera publié, le Guide sera disponible pour téléchargement à l'adresse < www.hcch.net >, Espace Enlèvement d'enfants, puis Guides de bonnes pratiques</i></p>	
19.1 Services de médiation	
<p>a) Dans votre État, quelles questions familiales peuvent être traitées par les voies de la médiation ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Retour ou non retour d'un enfant qui a été présumé déplacé ou rétenu illicitement</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Droit de garde</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Droit de visite ou d'entretenir un contact</p> <p><input type="checkbox"/> Relocalisation</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Aliments destinés aux enfants</p> <p><input type="checkbox"/> Différends concernant les biens intervenant dans le cadre d'une rupture du couple</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p>
<p>b) Dans votre État, quels sont les services ou structures de médiation qui existent lorsqu'une demande a été introduite pour le retour d'un enfant ?</p> <p><i>Voir articles 7(2) c) et 10</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Services ou structures de médiation privés (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Services ou structures de médiation dans le cadre du système judiciaire ou administratif (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Services ou structures de médiation proposés par des ONG (<i>veuillez indiquer le nom de l'ONG et détailler brièvement les services qu'elle rend</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'existe pas de services ou structures de médiation.</p>
<p>c) Dans votre État, quels sont les services ou structures de médiation qui existent lorsqu'une demande a été introduite pour le droit de visite ou d'entretenir un contact avec un enfant ?</p> <p><i>Voir article 21</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Services ou structures de médiation privés (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Services ou structures de médiation dans le cadre du système judiciaire ou administratif (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Services ou structures de médiation proposés par des ONG (<i>veuillez indiquer le nom de l'ONG et détailler brièvement les services qu'elle rend</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Il n'existe pas de services ou structures de médiation.</p> <p>Si vous avez répondu qu'il n'existe pas de services ou structures de médiation dans votre État en réponse aux questions b) et c) ci-dessus, passez à la section 20</p>
<p>d) Dans votre État, la co-médiation (c-à-d. impliquant deux médiateurs – un par État) existe-t-elle dans le cadre de la médiation de litiges familiaux internationaux qui entrent dans le champ d'application de la Convention ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui (<i>veuillez fournir une brève description d'un plan par ex. programme de médiation bi-national</i>) :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Non</p>

19.2 Législation et / ou règles applicables à la médiation

<p>a) Dans votre État, la médiation en matière familiale est-elle règlementée ?</p> <p><i>Veillez cocher toutes les cases requises</i></p> <p><i>Les États membres de l'Union européennes, à l'exception du Danemark, doivent noter que la Directive 2008/52/EC du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2008 sur certains aspects de la médiation en matière civile et commerciale s'appliquera à partir de mai 2011. Les États membres de l'UE, à l'exception du Danemark, doivent faire référence aux lois, règlements et dispositions administratives mises en vigueur pour se conformer à cette Directive, si ils sont connus au moment de compléter ce Profil d'État,</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Il existe une législation générale en matière de médiation qui s'applique également à la médiation en matière familiale. Veuillez préciser où cette législation peut-elle être consultée (<i>par ex. site Internet</i>) ou en joindre une copie :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Oui. Il existe une législation spécifique relative à la médiation en matière familiale. Veuillez préciser où cette législation peut-elle être consultée (<i>par ex. site Internet</i>) ou en joindre une copie : article 3 de la Family Law Act, R.S.P.E.I. 1988, Cap. F-2.1 http://www.gov.pe.ca/law/statutes/pdf/f-02_1.pdf</p> <p><input type="checkbox"/> Oui. Il existe une législation spécifique relative à la médiation en matière de questions familiales internationales dans le cadre du champ d'application de la Convention. Veuillez préciser où cette législation ou ces règles peuvent-elles être consultées (<i>par ex. site Internet</i>) ou en joindre une copie :</p> <p><input type="checkbox"/> Oui. La médiation en matière familiale est régie d'une autre manière (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Non. Passez à la section 19.3</p>
<p>b) Dans votre État, veuillez indiquer quelles sont les questions règlementées par la législation ou règles en matière de médiation</p> <p><i>Veillez expliquer lorsque c'est nécessaire</i></p>	<p><input type="checkbox"/> L'accréditation officielle des médiateurs</p> <p><input type="checkbox"/> Les qualifications et l'expérience requises des médiateurs</p> <p><input type="checkbox"/> Le processus de médiation</p> <p><input type="checkbox"/> La confidentialité de la médiation</p> <p><input type="checkbox"/> Le statut et le caractère exécutoire des accords conclus par la voie de la médiation</p> <p><input type="checkbox"/> La prise en compte de l'opinion de l'enfant dans le cadre de médiation de litiges relatifs à lui ou elle</p> <p><input type="checkbox"/> La possibilité de mettre en place une médiation dans le cadre de litiges impliquant des allégations d'actes de violence conjugale ou autres formes d'abus</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : devoirs des médiateurs; admissibilité du rapport</p>

19.3 Accès à la médiation

<p>a) Dans votre État, comment favorisez-vous l'obtention d'informations permettant aux personnes de trouver les médiateurs adéquats ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Des listes de médiateurs sont disponibles :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Par l'intermédiaire de l'Autorité centrale (<i>voir aussi la question 19.3 b) ci-dessous</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Par l'intermédiaire des organismes agréés (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Par d'autres voies (<i>veuillez préciser</i>):</p> <p><input type="checkbox"/> D'autres moyens d'accéder aux informations sont disponibles (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input type="checkbox"/> Pas d'information générale disponible. Les personnes intéressées doivent procéder elles-mêmes à des recherches</p>
<p>b) Quel rôle joue l'Autorité centrale, le cas échéant, pour faciliter la médiation lorsqu'une demande a été introduite pour le retour d'un enfant ?</p> <p><i>Voir articles 7(2) c) et 10</i></p> <p><i>Veillez préciser lorsque c'est nécessaire</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Elle fournit aux parties des informations concernant la médiation</p> <p><input type="checkbox"/> Elle renvoie les parties vers un professionnel agréé pour qu'il assure la médiation</p> <p><input type="checkbox"/> Elle demande à obtenir une décision des autorités judiciaires et administratives pour mettre en place la médiation entre les parties</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) : fournit la liste des</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	<p align="center">médiateurs</p>
<p>c) Quel rôle joue l'Autorité centrale, le cas échéant, pour faciliter la médiation lorsqu'une demande a été introduite pour le droit de visite ou d'entretenir un contact avec un enfant ?</p> <p><i>Voir article 21</i></p> <p><i>Veillez préciser lorsque c'est nécessaire</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Elle fournit aux parties des informations concernant la médiation</p> <p><input type="checkbox"/> Elle renvoie les parties vers un professionnel agréé pour qu'il assure la médiation</p> <p><input type="checkbox"/> Elle demande à obtenir une décision des autorités judiciaires et administratives pour mettre en place la médiation entre les parties</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veillez préciser</i>) :fournit la liste des médiateurs</p>
<p>d) Comment les dépenses liées à la médiation sont-elles prises en charge lorsqu'une demande a été introduite pour le retour d'un enfant?</p> <p><i>Veillez préciser le cas échéant</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Si une personne remplit les conditions requises pour l'assistance juridique complète ou partielle, alors cette assistance juridique couvre <i>toujours</i> les frais liés à la médiation (voir question 8.2 e) ci-dessus)</p> <p><input type="checkbox"/> Si une personne remplit les conditions requises pour l'assistance juridique complète ou partielle, alors cette assistance juridique <i>peut éventuellement</i> couvrir les frais liés à la médiation (voir question 8.2 e) ci-dessus) (<i>veillez préciser</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale prend en charge les dépenses liées à la médiation</p> <p><input type="checkbox"/> D'autres sources de financement sont disponibles (<i>veillez préciser</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Les dépenses liées à la médiation doivent être à la charge des parties</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veillez préciser</i>) :</p>
<p>e) Comment les dépenses liées à la médiation sont-elles prises en charge lorsqu'une demande a été introduite pour le droit de visite ou d'entretenir un contact avec un enfant ?</p> <p><i>Veillez préciser le cas échéant</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Si une personne remplit les conditions requises pour l'assistance juridique complète ou partielle, alors cette assistance juridique couvre <i>toujours</i> les frais liés à la médiation (voir question 15.2 f) ci-dessus)</p> <p><input type="checkbox"/> Si une personne remplit les conditions requises pour l'assistance juridique complète ou partielle, alors cette assistance juridique <i>peut éventuellement</i> couvrir les frais liés à la médiation (voir question 15.2 f) ci-dessus) (<i>veillez préciser</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> L'Autorité centrale prend en charge les dépenses liées à la médiation</p> <p><input type="checkbox"/> D'autres sources de financement sont disponibles (<i>veillez préciser</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Les dépenses liées à la médiation doivent être à la charge des parties</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veillez préciser</i>) :</p>
<p>19.4 Le processus de médiation</p>	
<p>a) À quel moment, dans le cadre des demandes de retour, la médiation est-elle possible ?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> À tout moment, notamment avant l'introduction de la demande et peut être utilisée comme mesure préventive au besoin (<i>veillez préciser le cas échéant</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Uniquement avant l'introduction de la demande auprès de l'Autorité centrale pertinente</p> <p><input type="checkbox"/> Uniquement après l'introduction de la demande auprès de l'Autorité centrale pertinente</p>

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	<input type="checkbox"/> Uniquement avant la présentation de la demande devant le tribunal ou l'autorité administrative pertinente <input type="checkbox"/> Uniquement après la présentation de la demande devant le tribunal ou l'autorité administrative pertinente <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
b) À quel moment, dans le cadre des demandes relatives au droit de visite ou d'entretenir un contact , la médiation est-elle possible ?	<input checked="" type="checkbox"/> À tout moment, notamment avant l'introduction de la demande et peut être utilisée comme mesure préventive au besoin (<i>veuillez préciser le cas échéant</i>) <input type="checkbox"/> Uniquement avant l'introduction de la demande auprès de l'Autorité centrale pertinente <input type="checkbox"/> Uniquement après l'introduction de la demande auprès de l'Autorité centrale pertinente <input type="checkbox"/> Uniquement avant la présentation de la demande devant le tribunal ou l'autorité administrative pertinente <input type="checkbox"/> Uniquement après la présentation de la demande devant le tribunal ou l'autorité administrative pertinente <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
c) Les affaires sont-elles évaluées afin de déterminer si elles sont adaptées à la médiation ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui, toujours, continuez à la question d) <input type="checkbox"/> Non, jamais, passez à la question e) <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) , le cas échéant continuez à la question d) ou passez à la question e)
d) Qui effectue l'évaluation des affaires pour déterminer si elles sont adaptées à la médiation ?	<input checked="" type="checkbox"/> Médiateur(s) <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
e) Lorsqu'une procédure judiciaire a débuté, peut-elle être suspendue le temps de la médiation ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. <i>Veuillez fournir des informations complémentaires le cas échéant</i> : si la Cour ajourne la cause pour permettre la médiation <input type="checkbox"/> Non
f) Le cas échéant, dans votre État, dans le cadre de la médiation, de quelle manière l'opinion de l'enfant est-elle prise en compte? <i>Voir aussi la question 19.2 b) ci-dessus</i>	<input type="checkbox"/> Les dispositions ou la législation en la matière requièrent que l'enfant rencontre le médiateur s'il a la maturité et l'âge suffisants (<i>voir aussi la question 19.2 b) ci-dessus</i>) <input type="checkbox"/> Les dispositions ou la législation en la matière requièrent que l'opinion de l'enfant soit communiquée au médiateur s'il a la maturité et l'âge suffisants, mais pas nécessairement de manière directe (<i>voir aussi la question 19.2 b) ci-dessus</i>) <i>Veuillez préciser les moyens utilisés :</i> <input checked="" type="checkbox"/> Cela est laissé à la discrétion du médiateur en question <input type="checkbox"/> L'opinion de l'enfant n'a pas sa place dans la médiation <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :
g) Dans votre État, dans le cadre d'un litige soumis à la médiation, quelles sont les mesures de sauvegarde disponibles en cas d'allégations d'actes de violence conjugale et autres formes d'abus ?	<input checked="" type="checkbox"/> (1) L'adresse et autres coordonnées de la présumée victime sont classées confidentielles <input checked="" type="checkbox"/> (2) Autres mesures de sauvegarde (<i>veuillez préciser</i>) : évaluer s'il y a de la violence familiale

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États

<p>h) Veuillez préciser quelles sont les mesures de sauvegarde, le cas échéant, parmi celles exposées à la question 19.4 g) ci-dessus, requises par les dispositions ou la législation de votre État, et quelles sont celles qui sont laissées à la discrétion du médiateur ?</p> <p><i>Voir aussi la question 19.2 b) ci-dessus</i></p>	<p>Les mesures requises par la législation ou les dispositions de l'État :</p> <p>1, 2 en vertu du protocole sur la violence conjugale</p> <p>Les mesures laissées à la discrétion du médiateur :</p>
--	---

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

i) Les autorités judiciaires ou administratives peuvent-elles prendre des mesures provisoires ou temporaires pour permettre à un demandeur d'exercer le droit d'entretenir un contact avec l'enfant ou le droit de visite durant le processus de médiation ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
19.5 Caractère exécutoire des accords conclus par la voie de la médiation	
a) Votre État prévoit-il des restrictions juridiques quant au contenu des accords conclus par la voie de la médiation en matière de droit de la famille?	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : <input checked="" type="checkbox"/> Non
b) Quelles autres formalités, le cas échéant, sont requises dans votre État pour rendre exécutoires les accords conclus par la voie de la médiation dans le cadre de litiges familiaux impliquant des enfants ?	<input type="checkbox"/> (1) Constatation par notaire de l'accord conclu par la voie de la médiation <input type="checkbox"/> (2) Approbation d'un tribunal de l'accord conclu par la voie de la médiation. Veuillez préciser quel est le tribunal compétent : <input type="checkbox"/> (3) Enregistrement de l'accord conclu par la voie de la médiation au tribunal. Veuillez préciser quel est le tribunal compétent : <input checked="" type="checkbox"/> (4) Autre (<i>veuillez préciser</i>) Les modalités d'un accord conclu par la voie de la médiation doivent être incorporées à une ordonnance sur consentement ou à une entente de séparation officielle en présence de témoin, et les parties doivent obtenir un avis indépendant. <input type="checkbox"/> (5) Aucune formalité complémentaire n'est nécessaire. Les accords conclus par la voie de la médiation dans le cadre de litiges familiaux impliquant des enfants sont exécutoires immédiatement <i>sans qu'aucune</i> autre formalité ne soit requise Si vous avez coché la case (2) et/ou (3) ci-dessus, continuez à la question 19.5 c). Sinon, passez à la question 19.5 d)
c) Lorsque l'accord conclu par la voie de la médiation est approuvé, homologué ou enregistré par un tribunal, est-il traité de la même façon qu'une décision rendue par ce tribunal ? <i>Veuillez préciser le cas échéant</i>	<input type="checkbox"/> Oui <i>Passez à la question 19.5 e)</i> <input type="checkbox"/> Non <i>Continuez à la question 19.5 d)</i>
d) Est-il possible de convertir un accord conclu par la voie de la médiation en décision rendue par un tribunal ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui. <i>Veuillez expliquer brièvement quelles sont les étapes requises et quel est le tribunal compétent en la matière</i> : Ordonnance par consentement de la Supreme Court de l'Île-du-Prince-Édouard <input type="checkbox"/> Non
e) Qui prend en charge les frais visant à rendre exécutoire un accord conclu par la voie de la médiation ? Veuillez indiquer le numéro figurant à la question 19.5 b) qui convient en regard de la réponse pertinente	Les parties doivent payer : x Les frais sont couverts par l'assistance juridique complète ou partielle dont bénéficient l'une ou les deux parties : L'Autorité centrale : L'opération est sans frais :
19.6 Accords conclus par la voie de la médiation dans un autre État	
a) Dans votre État, un accord conclu par la voie de la médiation dans un autre État relatif à un litige familial impliquant des enfants peut-il être approuvé par un tribunal ou bien formalisé de la même manière qu'un accord conclu par la voie	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non. Un mode différent de formalisation de l'accord doit être utilisé. <i>Veuillez préciser</i> : <input type="checkbox"/> Non. Il est impossible de formaliser un accord conclu par la voie de la médiation dans un autre État

Le cas échéant, veuillez préciser la législation et les dispositions applicables, et indiquer où ces textes peuvent être consultés, par exemple en fournissant l'adresse d'un site Internet ou une copie du texte concerné.

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

de la médiation dans votre État (voir question 19.5 b) ci-dessus) ?	<input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>Veillez préciser</i>): il faudrait une ordonnance de consentement de l'autre État ou une ordonnance de consentement de la Supreme Court de l'Île-du-Prince-Édouard.
---	---

20 Autres modes alternatifs de règlement des différends (ARD)

<p>a) Dans votre État, quels autres modes ARD sont disponibles pour résoudre les conflits familiaux internationaux qui entrent dans le champ d'application de la Convention ?</p> <p><i>Voir articles 7(2) c) et 10</i></p>	<p><input type="checkbox"/> (1) Conciliation judiciaire</p> <p><input type="checkbox"/> (2) Conciliation extrajudiciaire</p> <p><input type="checkbox"/> (3) Droit collaboratif</p> <p><input type="checkbox"/> (4) Évaluation indépendante préalable</p> <p><input type="checkbox"/> (5) Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> (6) Aucun autre mode ARD n'est disponible. Passez à la Partie VI : Communications judiciaires directes</p>
<p>b) Dans votre État, quels sont les services ou structures qui existent en matière d'autres modes ARD ? Veuillez indiquer le numéro figurant à la question 20 a) qui convient en regard du service ou de la structure disponible correspondant à chaque mode ARD</p>	<p>Services ou structures de modes ARD privés :</p> <p>Services ou structures de modes ARD dans le cadre du système judiciaire ou administratif (<i>veuillez expliquer</i>) :</p> <p>Services ou structures de modes ARD proposés par des ONG (<i>veuillez préciser l'ONG et détailler brièvement les services qu'elle rend</i>):</p> <p>Autre (<i>veuillez expliquer</i>):</p>
<p>c) Concernant :</p> <ul style="list-style-type: none"> • la législation relative aux modes ARD • l'accès aux modes ARD • le processus relatif aux modes ARD • le caractère exécutoire des accords conclus par la voie des autres modes ARD ; et • le caractère exécutoire des accords conclus par la voie des autres modes ARD dans un autre État <p>Les réponses sont-elles identiques à celles formulées à la section sur la médiation ci-dessus – voir sections 19.2 à 19.6 ?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Passez à la Partie VI : Communications judiciaires directes</p> <p><input type="checkbox"/> Non. Continuez à la question d)</p>
<p>d) Veuillez brièvement préciser, en quoi les réponses aux questions reprises aux sections 19.2 à 19.6 ci-dessus diffèrent des modes ARD existant dans votre État</p>	

Partie VI : Communications judiciaires directes

21 Communications judiciaires directes	
a) Votre État a-t-il désigné un membre au sein du Réseau international de juges de La Haye ? Pour de plus amples renseignements, voir < www.hcch.net >, puis « Espace Enlèvement d'enfants », puis « Communications judiciaires »	<input checked="" type="checkbox"/> Oui Nom(s) : Au Canada, trois juges ont été désignés: - L'Honorable juge en chef Deborah E. FRY, Cour d'appel de Terre-Neuve-et-Labrador, St. John's (common law) - L'Honorable juge Joan MACPHAIL, Cour du Banc du Roi du Manitoba (Division de la famille), Winnipeg (common law) - L'Honorable juge Louis LACOURSIÈRE, Cour supérieure du Québec, Montréal (droit civil) <i>Veillez ne pas inclure ici les coordonnées du ou des juge(s). Veillez plutôt vérifier que ces nom, titre, tribunal et coordonnées ont été fournis au Bureau Permanent</i> <input type="checkbox"/> Non
b) Existe-t-il une base législative permettant aux juges de pouvoir s'engager dans des communications judiciaires directes ?	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser où cette législation peut-elle être consultée (par ex. site Internet) ou en joindre une copie : Passez à la Partie VII : Autres informations. <input checked="" type="checkbox"/> Non. Continuez à la question c)
c) Dans votre État, en cas d'absence de législation, les juges peuvent-ils s'engager dans des communications judiciaires directes ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

Partie VII : Autres informations

22 Formations	
<p>a) Quelles sont les mesures prises pour s'assurer que les personnes responsables de la mise en œuvre de la Convention (<i>par ex. juges, avocats et personnel de l'Autorité centrale</i>) ont reçu une formation appropriée et sont dûment informées ?</p> <p><i>Veillez contacter le Bureau Permanent pour connaître les formes d'assistance disponibles à cet effet</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Formation du personnel de l'Autorité centrale requise</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Formation des autorités responsables requise</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Information du personnel responsable de la mise en œuvre de la Convention sur les développements juridiques en rapport avec cette dernière requise</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Formation des avocats requise</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Formation en matière d'exécution des lois requise</p> <p><input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :</p> <p>En ce qui concerne les juges seulement :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Envoi aux juges d'un ensemble d'informations fondamentales sur la Convention de 1980</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Formation dispensée par un conseil d'études judiciaires spécialisé</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Participation à des séminaires de formation judiciaire</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Participation au Réseau international de juges de La Haye</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Consultation de <i>La Lettre des juges sur la protection internationale de l'enfant</i> (disponible à l'adresse < www.hcch.net >, puis « Espace Enlèvement d'enfants », puis « Lettre des juges sur la protection internationale de l'enfant »)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :Coopération entre l'Autorité centrale et le Juge en chef de la Supreme Court de l'Île-du-Prince-Édouard</p> <p>Le Canada dispose d'un réseau de juges contacts (connu sous le nom de Comité judiciaire sur la protection interjuridictionnelle des enfants) pour la Convention de La Haye sur l'enlèvement international d'enfants. Le réseau judiciaire canadien est composé d'un juge des cours supérieures de chaque province ou territoire du Canada, d'un représentant du Conseil canadien des juges de cours provinciales et des trois juges contacts du Réseau International de La Haye (RIH). Les trois juges canadiens du RIH sont nommés pour un mandat fixe et renouvelable.</p> <p>Le rôle du réseau judiciaire canadien est de développer des protocoles procéduraux, des lignes directrices en matière de communication, des documents d'information judiciaire et des modules de formation avec l'aide de l'Institut national de la magistrature du Canada (l'INM).</p> <p>Le réseau judiciaire canadien se réunit chaque année pendant une journée entière pour examiner tous les dossiers entrants et sortants de chaque juridiction dans le cadre de la Convention de La Haye, pour discuter et ajouter des mises à jour au cahier d'audience électronique (Convention de La Haye sur l'enlèvement international d'enfants) mis à la disposition de tous les juges, pour examiner les demandes de communication judiciaire</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

	<p>internationale et pour se préparer à participer aux commissions spéciales relatives aux Conventions de La Haye ainsi qu'aux réunions judiciaires internationales. Le réseau invite également des conférenciers spécialisés à aborder des questions essentielles et en constante évolution.</p> <p>En outre, l'INM organise des sessions de formation pour tous les juges nouvellement nommés. Les procédures de droit de la famille, y compris les affaires interjuridictionnelles et la Convention de La Haye sur l'enlèvement sont incluses. L'INM propose une série de programmes éducatifs et de ressources éducatives en ligne pour tous les juges, y compris le cahier d'audience électronique développé par le réseau judiciaire canadien et d'autres documents relatifs à la Convention.</p>
<p>b) Votre Autorité centrale est-elle prête à participer à un « accord de jumelage » avec une autre Autorité centrale ?</p> <p><i>Un « accord de jumelage » signifie que deux Autorités centrales engagent des discussions ou procèdent à des visites de manière à échanger des informations dans le but d'améliorer leur fonctionnement</i></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p>

23 Autres mesures de mise en oeuvre

<p>a) Votre État utilise-t-il <i>iChild</i> ?</p> <p>Pour de plus amples renseignements, voir < www.hcch.net >, puis « Espace Enlèvement d'enfants », puis « iChild »</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non</p>
<p>b) Votre État utilise-t-il un autre système électronique de gestion des dossiers que <i>iChild</i>?</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser : <input checked="" type="checkbox"/> Non</p>
<p>c) Votre État utilise-t-il INCASTAT ?</p> <p>Pour de plus amples renseignements, voir < www.hcch.net >, puis « Espace Enlèvement d'enfants », puis « INCASTAT ».</p>	<p><input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p>
<p>d) Votre État utilise-t-il INCADAT ?</p> <p>Pour de plus amples renseignements, voir < www.hcch.net ></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p>

**Convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement d'enfants
Profil des États**

e) Dans votre État, des statistiques relatives aux demandes en vertu de la Convention sont-elles accessibles au public ?	<input type="checkbox"/> Oui. Veuillez préciser où peuvent-elles être consultées (<i>par ex. site Internet, rapport annuel</i>) : <input checked="" type="checkbox"/> Non
--	--

24 Autres services	
a) Quels sont les autres services / ressources disponibles dans votre État pour assister les personnes impliquées dans une affaire d'enlèvement international d'enfants ? <i>Veuillez indiquer dans l'espace réservé à cet effet le coût de ces services, leurs coordonnées et l'adresse des sites Internet, si nécessaire</i>	<input type="checkbox"/> Service Social International (<i>veuillez préciser les coordonnées</i>) : <input type="checkbox"/> ONG qui traitent de l'enlèvement d'enfants : <input type="checkbox"/> Assistance financière : Dans certaines conditions, le programme de réunification d'Air Canada peut fournir une aide pour le retour d'un enfant au Canada. https://canadasmismissing.ca/services/index-fra.htm Par ailleurs, depuis 2007, le gouvernement du Canada a fourni une aide financière à des Canadiens ayant été victimes de crimes graves avec violence à l'étranger, notamment l'enlèvement parental d'enfant, à travers le programme d'Aide financière pour les Canadiens victimes d'actes criminels à l'étranger (https://www.justice.gc.ca/fra/fina-fund/jp-cj/fond-fund/etranger-abroad.html). Les dépenses éligibles à un remboursement en vertu du programme incluent: déplacement vers le Canada suite au crime subi à l'étranger, déplacement vers le pays où le crime a été commis afin de témoigner à un procès, consultation professionnelle, dépenses pour soins médicaux et prescriptions. <input type="checkbox"/> Service d'aide sociale : <input type="checkbox"/> Services d'immigration : <input type="checkbox"/> Autre (<i>veuillez préciser</i>) :